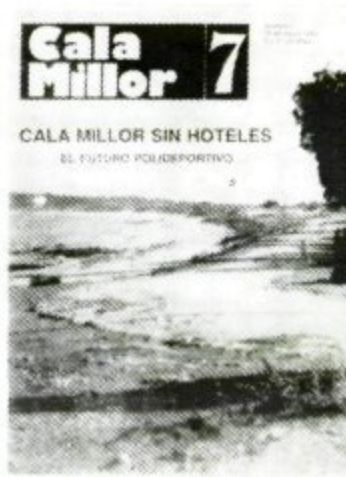
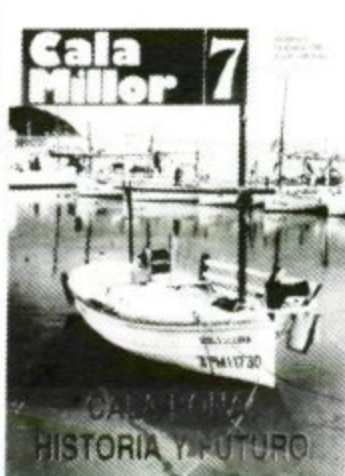
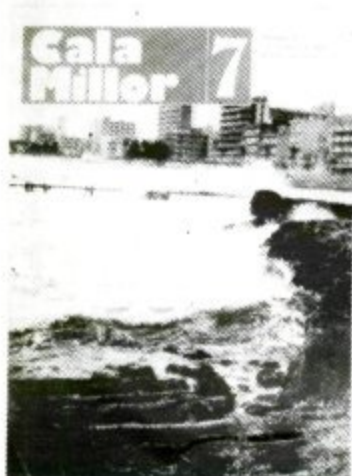


# Cala Millor

Número 12  
8 de junio 1990  
P.V.P. 100 Ptes.

# 7

**CALA MILLOR 7  
HA  
CRECIDO**



**PROXIMA APERTURA DE LA  
AMPLIACION DEL LOCAL  
EXPOSICION EN SON SERVERA  
VENTA DE PRIMERAS MARCAS  
EN PAVIMENTOS Y  
REVESTIMIENTOS CERÁMICOS**

**AZU-VI, APARICI, CERFOGRES,  
GRES DE BREDAS, PAMESA,  
ROCA, PORCELANATTO,  
EZARRI, ETC**

*Aprovechamos para pedir disculpas a nuestros clientes  
por las molestias que podamos ocasionarles debido a las  
obras de ampliación*



Oficinas, Almacén, Exposición y venta  
Plaza General Goded, 2  
Tels. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62  
07550 Son Servera - Mallorca

Exposición y Venta  
Avda. Juan Servera Camps, 33  
Tel. 58 63 69  
07560 Cala Millor - Mallorca



# CALA MILLOR 7 HA CRECIDO

Isabel Servera y Sagrera

Mi urgencia hoy en escribirle, querido ciudadano de Cala Millor, tiene un sentido y un nombre muy especial: CALA MILLOR 7, que es nuestra y SU revista. El número que tiene hoy en sus manos es ya el 12, sin incluir en n° 0 cuya presentación tuvo lugar el día 15 de diciembre del año 89 donde la Empresa Informacions Llevant dio su espaldarazo al equipo humano que cada quince días ha ido confeccionando con bastante esfuerzo y una buena dosis de emoción esta SU revista, CALA MILLOR 7.

Y hablo precisamete de este tema porque hemos cumplido el ciclo inicial propuesto, en saber si había capacidad, voluntad y colaboración de poner en marcha esta revista que ha sido y aún hoy es, una realidad.

Estoy personalmente muy satisfecha porque la cooperación que hemos recibido de todos Vds. ha sido positiva y ésto ya lo podemos contar y contabilizar con pruebas; tanto en ventas como en suscripciones, como en publicidad.

En n° 0 salió con 32 páginas, el n° 6 con 48 páginas. El primer extra fue el n° 10 con contraportada de color y 84 páginas y el último tuvo 56 páginas. La eficacia de las publicistas ha sido muy importante así como también la respuesta de todos Vds. para la publicidad.

Los colaboradores representan para CALA MILLOR 7 una parcela que mimamos, agradecemos y respetamos por supuesto su opinión.

Este nuevo ciclo que iniciamos donde nos hemos propuesto llegar al número 50, pretendemos mantenernos con las páginas actuales que ya es una

buena tarea, inscribiéndonos también en la Prensa Forana y procurar superarnos en hacer cada vez las cosas bien hechas.

CALA MILLOR 7 pretende CONTAR COSAS y si puede ser, desde un prisma alegre y positivo; dar a conocer gentes, personas... acontecimientos. Y ofrecer una comunicación social que ayude a conocernos mejor. Quiero decir también, que detrás de esta revista no hay ningún «padrino» como se dijo en principio. Todo el equipo hemos «pateado» la zona, consiguiendo publicidad tras anuncio, noticia tras acontecimiento y entrevista tras comentario. Ha habido por supuesto, fallos que procuraremos subsanar, ha habido también sus dimes y diretes y comentarios, por cierto más buenos que malos.

Es muy importante entender entre todos, que los artículos aparecidos en esta Revista expresan únicamente la opinión de sus autores.

Nuestra zona turística tiene que ser una zona líder y para ello todos nos debemos esforzar desde nuestra personal parcela, en conseguirlo y reafirmarlo con nuestro trabajo y empujando toda la objetividad posible. Procurar hacer las cosas bien hechas siempre conduce a buenos resultados.

La Revista CALA MILLOR 7 es una realidad y en GRAN PARTE se ha conseguido por la colaboración de todos Vds.

Si ha SALUD, porque ganas de trabajar, optimismo e ilusión no nos faltan, todo el equipo del CALA MILLOR 7 seguiremos informando. Muchas gracias.

## Cala Millor 7

Edita:

Informacions Llevant, S.A.  
Dep. Legal: PM 1535-89  
Apartado 13. Son Servera  
Tel. 56 75 63

Directora:

Isabel Servera

Fotógrafo:

Estudi Vives

Publicidad y Redacción:

Bel Brunet y  
Pilar Mosqueda

Deportes y Sucesos:

Jaime Fernández y  
Julián Murillo

Colaboradores:

Escuelas Cala Millor  
Asociaciones de Padres  
Ignasi Umbert  
Romeo Sala  
Sebastiana Carbonell  
Santiago Sevillano  
Colau Beltran  
Toni Nebot  
Asociación de Vecinos  
Asociación Hotelera C. Millor  
Bartomeu Amengual  
Antoni Sansó  
Sebastià Vives  
Alma McNeely  
Blázquez  
Joan Plà

Los artículos aparecidos en esta Revista, expresan únicamente la opinión de sus autores

## SUMARI

V.I.P.'s	
Tonina Oliver	4
Globos	
Sonda	9
Tertulia	10
Noticias	16
Informe	30
Deportes	51



Tonina Oliver

Tonina Oliver entra en la Galería de los V.I.P.'s como un brillante o un rubí... sol y luna, razón y corazón... un corazón que cuida en todas sus fases y una razón que realista y optimista, plasma en un presente eficaz dirigiéndose hacia un impecable futuro. Una mujer con fuerza y sensibilidad. Es como es y dice lo que dice, no por ser solo guapa!... sino por ser mujer y... todo lo demás!. Ahí va su entrevista entre visillos de naturalidad.

Actualment Tonina Oliver trabaja como Asesor Financiero del Banco de Santander de Negocios en inversiones; pero antes, organizó y promocionó tiendas atendió la Gerencia de una joyería, coordinó exposiciones en el Consell Insular, fue Relaciones Públicas Art Consulting, Jefe de Prensa, Protocolo y Relaciones Públicas de la Conselleria de Cultura del Govern Balear y participa actualmente también en unas Tertulias que emite Antena 3.

## TENER LA CAPACIDAD DE CONVERTIR LA ADVERSIDAD EN ACONTECIMIENTOS

-¿Cómo te va el nuevo trabajo en inversiones?

-Muy bien! es un trabajo super-creativo. Nosotros tenemos un negocio de intermediación, funciones y adquisiciones inversiones... super-cuentas con un tipo de interés altísi-

mo donde hay diferentes negociados y gentes especializadas sólo en un tema que te asesora siempre a tiempo. Hacemos intermediación a todo nivel... si tu quieres vender 3 hoteles por ejemplo yo tengo un empresa Nomura que es el primer Holding

internacional y que está como socio en el BS de negocios, entonces se establecen los contactos necesario y se llevan a cabo interesantísimas operaciones financieras.

-Por qué te fuiste de la Conselleria como Jefa de Prensa?



-Fue una etapa muy agradable, muy bien y además aprendí muchas cosas, pero llega un momento que el tema político te llega a involucrar de tal manera que no puedes «estimar» hace las cosas a tu manera. Tienes que elegir a ser funcionaria a ser profesional. Y decidí un día por varias cosas, porque las cosas no pasan por un solo motivo, decidí que tenía que pasar a otra etapa.

-¿Por qué murió U.M.?

-Aún estoy afiliada a UM. Yo diría que una serie de gente se apuntó a una idea, las personas se identifican con unas determinadas cosas y me apunté. La gente se mueve por ideas, estímulos. En aquellos momentos creía que era lo mejor para Mallorca. Pero... no ha funcionado.

Actualmente estoy muy desvinculada de la política a pesar de tener carnet de UM. Creo que se logró hacer un camino y ha habido cosas importantes.



Un momento de la cena

«Intento siempre  
positivar las cosas»

-Te gustaría ser candidata política?

-No!... no me veo política aunque de hecho, voluntariamente o no, todos estamos involucrados porque la política es todo.

-Mujer progresista si eres...

## EL ANFITRIÓN RTE. MEDITERRANI

Repetir por tercera vez la entrevista de un V.I.P. en el Restaurante Mediterrani es sencillamente una delicia. Además de agradecer a este grupo de Restaurantes que distinguen al CALA MILLOR con su invitación quiero decir que no tenemos orden establecido ni prioridades, sencillamente es la intuición y en parte la improvisación.

El servicio fue excelente y se nota que Pepe Lizancos va adquiriendo mucha clase. Pero Pep Macias el jefe de la cocina nos hizo delicias con la cena y el paladar degustó exquisitos manjares. En la foto y con todo merecimiento, también posaron con nuestra invitada Tonina Oliver, Salvador y Tomás.

Con el tiempo y la profesionalidad de los que lo regentan, el Restaurante Mediterrani ha adquirido ya un sello especial que enlaza perfectamente con la nueva oferta de calidad que pretende esta zona turística que es Cala Millor. Gracias.



-Por supuesto! Estoy integradas en Mujeres Progresistas que funciona a nivel europeo donde no se trata del feminismo sino de la igualdad de oportunidades que es lo importante porque iguales no lo somos ni lo pretendemos ser sino que pretendemos llegar al mismo lugar con la misma valía. Nuestra convocatoria es muy importante. Hemos tenido recientemente unas reuniones donde entre otras cosas nos hemos propuesto en las próximas elecciones, apoyar a las mujeres que ocupan cargos de responsabilidad y tanto da si son de derechas, izquierdas o de centro.

-Si una mujer aún no tiene esos derechos... ¿por qué?

-Una mujer aún no tiene las mismas oportunidades que un hombre, pero ya sabes las cosas de palacio van despacio... Aunque de hecho cada día hay más mujeres que ocupan lugares de responsabilidad.

«En las elecciones apoyaremos a las mujeres que ocupan cargos de responsabilidad sean de derechas o de izquierdas»

Todo se andará!

-¿Por qué mujeres apostarías en un futuro próximo?

-Hay muchas ya, pero te puedo decir nombres y no todos... apostaría, por Juana Gual, Margarita Nájera, María Planas, Teresa Nieto, Teresa Riera...

-¿Y por Tonina Oliver?

-Sí!... por qué no?

-Aparte de tus valores humanos, espirituales, personales tu, formas parte de la «gente guapa»... de jet-ped que dice Rafael Ferrer... ¿qué es la «gente

guapa»?

-La que está en muchos lugares porque se nos invita. Determinada gente que estamos en las conferencias, en las inauguraciones.

-Tu vas porque te interesa en realidad.

-Yo normalmente ahí donde voy es porque me interesa.

-¿De qué vas por la vida?

-De persona

-¿Quién es, cómo se definiría Tonina Oliver?

-Bastante tozuda... realista un poco fenicia. Soy también idealista y lucho por lo que pienso que vale la pena. ¿quién soy yo?... realidades, incoherencias, necesidades, vivencias...

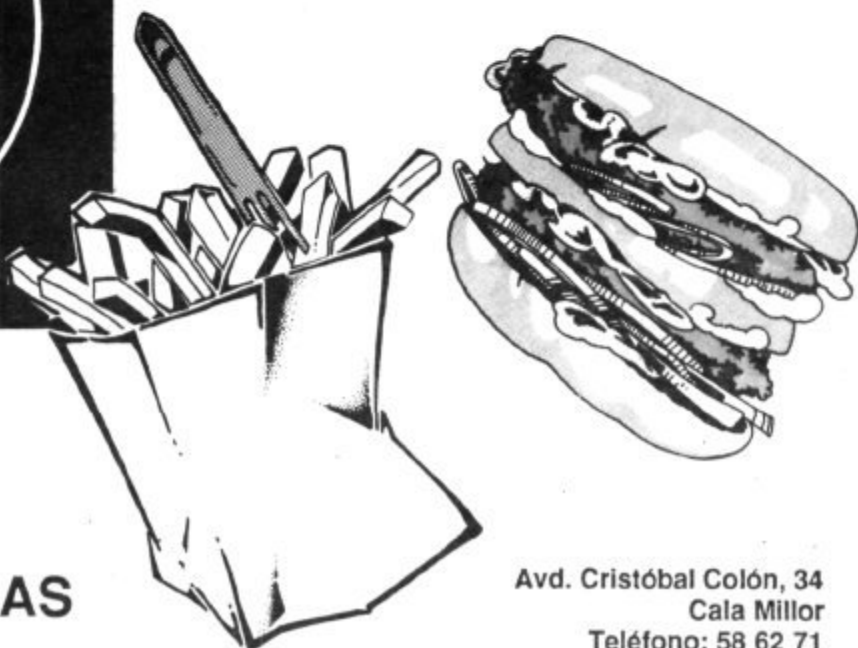
-La razón o el corazón? cómo lo llevas?

-Tengo una lucha entre ambos. Muchas veces actuaría con el corazón y no lo hago porque hay otro que pesa más, la razón.

-Amigos... la amistad...



## TAPAS VARIADAS HAMBURGUESAS BOCADILLOS



ABIERTO  
AL  
PUBLICO  
TODOS LOS DIAS

Avd. Cristóbal Colón, 34  
Cala Millor  
Teléfono: 58 62 71



Barbara Kuhn entrega la placa acreditativa de VIP a Tonina Oliver

-Lo más importante en mi vida. Si los puedes contar con los dedos de las manos, eres una persona agraciada. Me he dedicado a mis amigos con los que me he dado cuenta que son de verdad. Tienen preferencia absoluta. Y de hecho claro, hay que sembrar para recoger.

-¿Y de los enemigos?

-Enemigos? No lo sé, a lo mejor existen, pero yo no los conozco.

-Las diversiones...

-Yo siempre me divierto. Todas las cosas que hago intento sacar el máximo de provecho en este aspecto, sea trabajo o diversión. Intento siempre positivar las cosas.

La gente debe tener la capacidad de convertir la adversidad en acontecimientos. Es algo mío y te diré porqué. He tenido que hacerlo muchas veces y tengo práctica.

-La salud...

-Tengo una mala salud de hierro! de hecho he tenido todo... esto es la gracia, porque no se trata de ir de víctima porque esto la gente no lo entiende. Ni siquiera los amigos que es lo que más quiero! No les gusta una amiga que vaya diciendo... ay! La salud es una cosa muy íntima.

-¿Te cuidas?

-A todos los niveles, espiritual, in-

telectual y físico si puedo.

-El amor...

-Es una de las cosas más maravillosas que hay en este mundo. Cuando se encuentra hay que aprovecharlo.

-Los hijos...

-Tengo dos... muy bien! es como una manera de proyectarnos a nosotros mismos... y errores que se repiten de generación en generación una intenta evitarlos, pero la libertad la tiene uno mismo.

-¿Cuál es tu comida preferida?

-Setas mallorquinas! pero bien hechas, porque una seta nunca se le debe dar la vuelta.

-Improvisas o planificas?

-Yo me guío mucho por la intuición, lo que pasa es que la vida me ha enseñado a planificar muchas cosas, pero me fío más de mi intuición.

-¿Cómo está tu presente?

-Con mucha esperanza y fuerza. Tengo un buen momento, estoy partiendo de cero hacia un buen futuro.

-Haces comedia en la vida?

-Hago mi comedia no la que me hacen hacer. Represento el papel de Tonina Oliver... éste que ves. Voy como soy.

-Sol o luna?

-El sol me encanta, pero la luna también. Las grandes decisiones se

tienen que tomar al sol y las grandes reflexiones en la luna. Uno reflexiona para poder decidir.

-Me contabas sobre una joyería...

-Mi marido era gemólogo, al principio cuando nacieron mis hijos me quedé en casa cuidándolos, crecieron... estudié psicología y montamos una joyería en el Arenal. Mucho trabajo! pero un profesional no se para nunca y vives una evolución donde vas quemando etapas.

-¿Qué piedras preciosas te gustan más?

-El rubí en encanta, aunque la piedra por excelencia es el diamante... que quiere decir lo que tú quieres que diga! dicen que las amatis-tas cuidan de malas vibraciones. Me gustan las joyas antiguas.

-Me hablabas entusiasmada del gran acierto que ha sido la Feria del libro cuál es tu autor preferido?

-Andrés Maurois... los clásicos de toda la vida... pero mi libro de consulta es «Defensa de Sócrates» de Platón.

-Te gustaría tener una Galería de Arte en Palma?

-Lo que me gustaría, es tener los cuadros que hay en una Galería de Arte!

-¿Qué es Cultura... qué sientes por cultura?

-Es un modo de plasmar las cosas de todo un pueblo, el sentido de un pueblo, el bagaje de los ancestros que llevamos. Cultura es todo el arte, libros, música... se vive, se palpa.

-¿Quién ganará las próximas elecciones Autonómicas?

-El PP.

-¿Qué opinas de las Tertulias de Pula?

-Fantásticas! me he incorporado recientemente, estuve cuando Ballet-bó, Aranguren... hay poca gente que haga una cosa así. El ambiente forma parte de invitado que genera como una niebla mágica y son los contertulios los que hacen el ambiente y se crea un cierto magnetismo.

-¿Qué te parece nuestra Revista CALA MILLOR 7?

-He realizado recientemente visitas de negocios en Cala Millor y donde he ido la he visto.



# Bar - Restaurante SAN DIEGO

Jaime Vives

Li ofereix el seu  
servei de  
berenars, menjars  
econòmics i paella



Urbanització  
«Los Almendros»

Cala Millor

Tel. 58 52 28



Shopping - Center

C/ Na Llambies, 57  
Teléfono: 58 68 73  
58 60 73

Fax: 58 64 73  
CALA BONA - Cala Millor

## HORARIO:

Todos los días:  
8,00 a 22,00 h.

## CLUB GIMNASIO SOL Y MAR

### ORGANIZA:

Cursos de aprendizaje de natación para niños y adultos.  
Todos los días varias sesiones

- TAEK WONDO
- DEFENSA PERSONAL
- DANZA
- JAZZ
- GIMNARIA RITMICA
- GIMNASIA MANTENIMIENTO Y TERCERA EDAD
- PISCINA
- HIDROMASAJE
- SAUNA
- PSICOLOGO
- FISIOTERAPEUTA
- GIMNASIA CORRECTIVA
- AEROBIC

### SALA ESTETICA:

MANICURA -  
PEDICURA - MAQUILLAJES  
TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES  
LIMPIEZA DE CUTIS  
DEPILACION  
HIDROMASAJE INDIVIDUAL  
MASAJES TERAPEUTICOS  
SAUNA LOCAL Y PLACAS

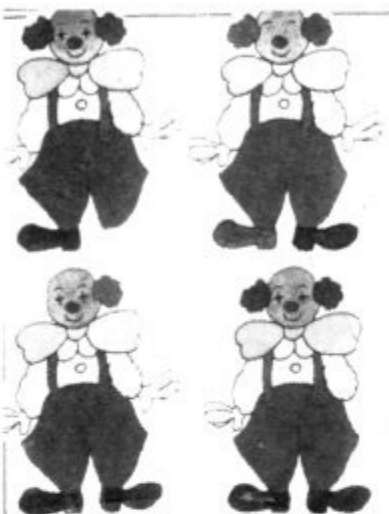
Para cualquier información o reserva  
le atenderemos en el 58 68 73

*Los servicios de masaje y pedicura también se efectuarán a domicilio*

# Globos Sonda...

## UNA CASA EN LA LUNA!... PAYASADAS!

Yo voy y vengo de la luna con bastante facilidad, ya lo sabe Vd.! porque se lo cuento a través de esta sección, un millón de veces!... pero hay novedades a este respecto! hace exactamente cinco noches, coincidí con unas amigas y una de ellas me cuenta que tiene una casa en la Luna!... con muchos libros y además un campo de golf!... oye! le dije, ¿no trabajarás por casualidad en la Conselleria de Turismo?... lo digo por lo del campo de golf!... pero el asunto, el rollo, iba por otros caminos!... caminos verdaderamente lunáticos!... y pisando fuerte, de Galaxia en Galaxia mientras hace camino... porque ya se sabe! el camino se hace al andar!... llega a la Luna y se instala en su casa, lee sus libros y cuando le apetece, sin imitar en nada a Severiano Ballesteros... pues! juega a golf!... vaya vaya!... un día le dije, cuando me instale en la luna que lo hago muy a menudo, vendré a visitar tu casa, tu campo de golf y leeré algunos de tus libros!... pero, ¿y si alguien se entera y sigue tu camino de Galaxia en Galaxia; te espían... te siguen y consiguen el privilegio no merecido, de llegar a la Luna y una vez allí, montan una Urbanización... qué pasará? ... sería una catástrofe!... porque si se venden trozos de luna como se están vendiendo trozos de Mallorca, no nos quedaría más remedio que ir a Cuba, antes de llegar a Marte y allí de paso tomamos un cocktail «Mojito»!...



### PAYASADAS

digo yo!...

Ahora se dice, se cuenta, que están de moda que son muy «IN» las melenas!... pero lo que en realidad abundan son las payasadas!... gente que va por la vida haciendo payasadas!... son personas que hacen de graciosos, con traje normal, pero con ademanes y gestos ridículos!... y se montan cada numerito que... vamos! si Charlot levantara la cabeza automáticamente mandaría un fax al Presidente de la ONU quejándose de que por favor!... aun hay clases! muchas clases también de payasos! y muchas maneras de hacer payasadas!... lo malo está de que los que hacen payasadas no van vestidos de payasos y... claro! aunque

sea evidente su actitud ya no es tan reconocible ni etiquetable como para poder llamarles la atención!

Pero vayamos a otro lema!... lo que es preocupante es que de una historia, se puedan hacer varias versiones porque cada cual cuenta la feria según le ha ido!... por esto, se tienen que suprimir todas las comunicaciones que son malas y se tiene que hablar directamente!

Pero ahora que menciono lo de hablar, la estrategia importante estriba en hablar lo menos posible, porque mientras Vd. o yo que soy bastante imbécil, voy contando información de primera mano, los que escuchan se quedan con un tesoro que por cierto no valoran y luego se guardan su propia información, lo cual quiere decir que dar explicaciones... ¡SE ACABÓ! y pasar información... pues solo y cuando sea MUTUA!

Tres Globos Sonda!... Una casa en la Luna... las payasadas y... mucho cuidado con dar, pasar... información de primera mano!... recordemos aquello de que en boca cerrada no entran moscas!... y así no tendremos que echar flit!

Para acabar le diré y me digo... cuidado, mucho cuidado con los espías infiltrados!!!... no sea que luego así... de sopetón le pisoteen la Luna montando una urbanización!!!

Al.

## SUPERMERCADO J O M A

DROGUERIA  
CARNICERIA - MENAGE  
PERFUMERIA - LIMPIEZA  
LICORERIA - ALIMENTOS  
CONGELADOS - FRUTAS  
VERDURAS Y ALIMENTACION  
EN GENERAL



OFERTAS QUINCENALES



C/. Son Gener, 8  
Tel. 58 57 72  
CALA MILLOR

# **TERTULIA EN MADRID: LAS LENTEJAS DE MONA JIMÉNEZ**

por Isabel Servera

El día 21 de mayo Romeo Sala y yo fuimos de Mallorca a Madrid, en un cómodo vuelo de ida y vuelta, para asistir a la Tertulia que desde hace 10 años nada más y nada menos, viene organizando esta gran Dama que es Mona Jiménez, la cual como es ya habitual nos invita cada año.

Le comenté de entrada, lo agradecida que estoy con ella, porque me entendió muy bien el día que fui a visitarla a Madrid y le pedí ayuda para organizar las Tertulias en Mallorca. Y además se desplazó a Son Servera el 18 de mayo del año 1988 y fue precisamente ella, junto al Diputado Don Antonio Jiménez Blanco que inauguraron las Tertulias. Dos años después le hemos podido enseñar a Mona Jiménez



las Tertulias organizadas primero por el Club 7 y luego por Pula, que

han sido 12 con personajes como Julio Anguita, Aranguren, etc. y al margen



## **BARRACHINA, S.L.**

### **Distribuciones**

**VENTAS AL POR MAYOR DE ALIMENTACIÓN  
SUMINISTROS DE HOSTELERÍA RESTAURACIÓN  
FABRICANTE DE LEJÍAS  
VENTA DE DETERGENTES**

## **DISTRIBUIDOR DE CAMP**



## TERTULIA

en Cas Metge, se han organizado 10 Tertulias también.

Y digo ésto porque al llegar a Madrid otra vez y en casa de Mona Jiménez además de recibirnos con mucha simpatía nos presenta a todos como «Isabel y Romeo los que hacen las Tertulias en Mallorca».

Otra vez muchas gracias Mona Jiménez!.

En esta Tertulia pudimos saludar de nuevo a Don Emilio Romero, que este verano se desplaza a Mallorca para asistir a las Conversaciones de Son Galcerán y que por supuesto ha aceptado nuestra invitación para almorzar un día juntos... saludamos al Director de las Naciones Unidas, centro de información de España José Rodríguez, a Julián Ariza, Ramón Pelayo Diputados del PNV, diputados de AP, director de Panorama, Armas Marcelo, Enrique Curiel, Pilar Urbano, Lina Ortas, y un largo etcétera.

Durante el almorzo, en nuestra mesa me tocó servir las lentejas, y lo hice con mucho gusto, fue una delicia oír a Emilio Romero, Iñaki, Enrique Curiel... a mi lado estaba Don Luis Sanchís que es uno de los que ha preparado la Campaña de Vargas Llosas en Perú y me comentaba que ha sido la situación más extraña difícil y ridícula. El japonés, que va a ganar no tiene nadie detrás, ni financiación... pero parece un hombre bueno y tiene cara de no haber roto un plato en su vida.

La Tertulia que comenzó a las tres y finalizó a las cinco, fue moderada por el «savoir faire» de siempre de Don Antonio Jiménez Blanco... mientras unos decían que el Parlamento está parado y los presupuestos sin aprobar, Iñaki Sagasati decía que si se trabaja mucho... se comentó que faltan líderes nuevos porque los actuales están agotados y Aznar que era la esperanza blanca, está «tocado»... Don Emilio Romero fue contundente al afirmar que la derecha no tiene posibilidad de alternativa, pero la Diputada Teofila, que acababa de regresar de la reunión donde Ruiz Gallardón presentó el informe sobre el caso Naseiro... estaba al respecto bastante optimista.

No obstante lo que preocupa es la falta de seguridad es tener las líneas



telefónicas interceptadas y que tan solo pueden comprobarlo los que disponen de un aparato que por cierto es carísimo. Aquí Pilar Urbano fue incisiva y hasta habló sobre la esquizofrenia de algunos políticos... a lo que le preguntó Emilio Romero... ¿cuándo hablaremos de la esquizofrenia de los periodistas?... cuando quieras! le contestó Pilar...

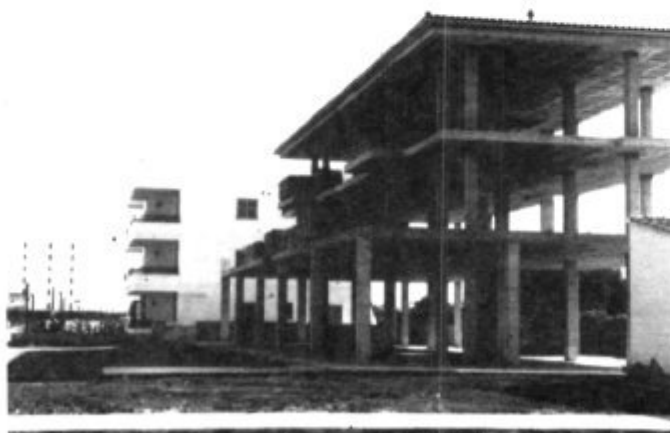
Hay que hacer un esfuerzo para situar las cosas de nuevo en su sitio, se

dijo, porque vivimos el final de un ciclo político.

Me hubiera gustado poder transcribir toda la Tertulia, pero no se deja usar grabadora, aunque Mona Jiménez me concedió algo que casi nunca otorga y fue poder hacer dos o tres fotos.

Romeo y yo regresamos muy contentos, entre otras cosas porque promocionamos el nombre de CALA MILLOR Y MALLORCA con toda ilusión y fuerza.

# LA BUENA O MALA IMAGEN DE LAS CONSTRUCCIONES



*Una obra sin terminar, muy bien cuidada*



*Tiene que tener una mejor imagen!*

Si bien ya hay en nuestra zona turística hoteles obsoletos y pequeñas pensiones que lo son también. Existen desde hace años Hoteles que por estar precisamente en mal estado permanecen cerrados. Un ejemplo: el Hotel Consul y otro ejemplo el Hotel Eureka.

Al margen de ello, se sigue construyendo. Cada uno sabrá por qué. Y tiene muchísima importancia, la buena o mala imagen de dichas construcciones sobre todo ahora en plena (que no llena) temporada turística.

Y como que las imágenes hablan por sí solas, contemplen por favor la diferencia. Una de ellas está todo muy bien colocado, barrido, ordenado y la tierra allanada como si fuera un jardín a pesar de que hayan paralizado por el momento la construcción, al pasar da una impresión de limpieza. No obstante las otras dos deberían cuidarse así como la primera. Porque tiene que ser buena y no mala LA IMAGEN DE CALA MILLOR.

**Silletti**



*Por lo menos que limpien el solar!*

NO CREO QUE SEA EL VIAJE DEL PERIODISTA  
**FABIO**, FUERA DE LA ISLA, LO QUE HA DEVUELTO LA  
ANSIADA TRANQUILIDAD POLÍTICO-ESPECULATIVA A LA  
ZONA...



## MEJILLONERIA Y PAMBOLERIA

Desde el sábado 18 de mayo  
**REAPERTURA DEL MOLLET**

Cada domingo  
música en vivo con Pedro

Dirección: LUIS DIAZ  
Pto. Cala Bona

NUESTRA GARANTIA:  
EL SERVICIO Y  
NUESTRO GENERO



Ud. ya conoce



de

C/. Juan Servera Camps, 3 - Cala Millor (Son Servera)

AHORA, PARA MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS CLIENTES, HEMOS INAUGURADO OTRO VIDEO MAX, EN C/. PLAYA, 14 - CALA MILLOR (S. LORENZO)

DOS ESTABLECIMIENTOS CON TODAS LAS MEJORES PELICULAS Y TODAS LAS NOVEDADES, A SU DISPOSICION, MAS CERCA DE UD.

VISÍTENOS Y LE INVITAREMOS A PARTICIPAR EN NUESTRA TOMBOLA PREMIO SEGURO. MILES DE OBSEQUIOS LE ESTAN ESPERANDO



## CONCURSO

## ¡DOCE PELICULAS GRATIS!

DIGANOS EXACTAMENTE, MINUTO MAS, MINUTO MENOS, CUÁNTO TIEMPO NECESITARIA UD. PARA VER ESTAS TRES PELÍCULAS, UNA DETRÁS DE OTRA; Y LE OBSEQUIAREMOS CON UN BONO PARA ALQUILAR DOCE PELICULAS TOTALMENTE GRATIS

¡DOS SEMANAS DE CINE A CAMBIO DE REALIZAR UNA SIMPLE SUMA! RELLENE EL CUPON QUE FIGURA AL PIE DE ESTA PAGINA Y ENTRÉGUELO EN UNO CUALQUIERA DE LOS DOS VIDEO MAX DE CALA MILLOR. HAY UN BONO PARA TODOS LOS ACERTANTES DE NUESTRO CONCURSO.

¡A SUMAR Y A GANAR CON VIDEO MAX!

LAS TRES PELÍCULAS DURAN .....MINUTOS

D. ....  
C/.....Población.....

NOTA: Para participar en este concurso NO es imprescindible ni necesario ser cliente habitual de Video MAX. Es suficiente con ser lector de Cala Millor 7  
Suerte, amigos!

APARTAHOTEL CLUB SIMÓ

# CAQUETMA, EN CALA MILLOR

El Apartahotel Club Simó cuenta desde hace tres semanas con un nuevo servicio dentro de sus instalaciones, nos referimos a la peluquería regentada por Catalina Quetglas Matas, casada en Son Servera con José Luis Martínez (Pepe herrero), más conocida en el mundo de la peluquería por CAQUETMA.

La avalan 9 años de ejercer su profesión en Manacor, que junto con su numerosa clientela son una garantía en su nuevo trabajo.

- Catalina, cuéntanos algo de tu peluquería.

- En principio os diré que no está enfocada sólo de cara al turismo, en ésto quiero hacer incapié para que no haya confusiones, pues el estar la peluquería situada dentro del complejo, no es de uso exclusivo para los clientes de los apartamentos sino de toda la gente que requiera mis servicios.

También destacar que es unisex, está abierta todos los días menos Domingos y LUnes.

- ¿Qué te gusta más dentro de tu profesión?

- Lo que más me gusta es el corte.  
- Tus clientes normalmente, ¿se dejan asesorar?

- Sí.  
- ¿Es fácil asesorar?  
- Es fácil, se trata de adaptar las últimas tendencias de la moda al estilo



personal de cada uno, coordinando el corte, color, etc. según las exigencias.

- ¿Qué técnica sigues?  
- La técnica Cebado.  
- Dentro del mundo de la alta peluquería, ¿qué nombres podrías destacar?

- Lógicamente, Cebado, Llongueras, entre otros.

- De poder ser, a qué políticos de Son Servera cambiarías el look?

- No conozco a todos los políticos de Son Servera, y sin querer decir que no me guste su forma de peinarse, me gustaría cambiarle el look a nuestro

alcalde a Francisco Barrachina.

- Después de la última experiencia que has tenido (por cierto con gran éxito) en el Festival de Danza de Ca s'Hereu, peinando a todas las niñas, ¿crees que es más difícil que peinar a los mayores?

- No, es muy fácil, porque se prestan a cualquier cosa y todo les favorece.

- De cada al verano, ¿qué consejos puede darnos para proteger el cabello?

- En caso de que esté gastado lo primero sería cortar, después protegerlo con un aceite cuando tengamos que exponernos al sol. Depende si hay permanente o color hay un champú específico para nutrir el cabello, manteniendo así el color y la permanente.

- ¿Qué tendencias tenemos para este verano?

- Lo que se está intruduciendo mucho es el color, reflejos, dejando aparte las clásicas mechas.

- ¿Qué ideas tienes para el futuro?

- Me gustaría hacer un desfile, y para ello aprovecha la oportunidad que me brindais desde el Cala Millor 7 para hacer una llamada a la gente que se quiera prestar a hacer de modelo y poder llevar a término esta idea.

Por nuestra parte nada más, sólo desearte suerte y muchos éxitos.

## CICLOS ORFEO

de Miguel Molina

EXPOSICION Y VENTA DE MOTOS  
Y BICICLETAS, REPARACIONES

EN GENERAL

ALQUILER DE BICICLETAS  
Y CARRITOS

C/. Nueva Avenida, 48

CALA MILLOR

**CICLOS MOLINA**

Ca S'Hereu, 17

CALA MILLOR



LA COFRADIA DE ASADORES, BAILIATO DE MALLORCA

# EN LA GAMBA DE ORO DE S'ILLOT



## Bel Servera

El día 31 de mayo tuvo lugar en el reconocido Rte. La Gamba de Oro de s'Illot una cena dedicada a la Cofradía de Asadores que fue presidida por la Baillin Región de Baleares Margarita Barceló y el Chargé de Mission Juan Ankerman. Todos los demás que asistieron y que no pude saludar puesto que cubrió el reportaje gráfico Sebastián Vives, les recuerdo y admiro con la emoción de siempre haciendo la entrañable recepción de Toni Gil y dándole

otra vez mi más cordial enhorabuena por el éxito obtenido en Sa Mostra de Cuina.

Pero el protagonista, o los protagonistas de la histórica cena son indudablemente José García propietario de la Gamba de Oro y su hijo Gabriel de 13 años, miembros de la Cofradía de Asadores. Un día, nos tendremos que detener para hablar con razón de este jovencísimo cocinero.

Distinguiré nombrando, algunos de

los platos que se sirvieron en la cena. Vieras al vina macabeo, Medallones de lubina a la cebolleta tierna, Muslito de pato a las uvas, destacando entre los postres guayabas con chocolate y Biscuit de almendras. En total se sirvieron 10 platos.

María Ubiña fue nombrada Maître de la Cofradía de Asadores y Pepe García en el comentario habitual gastronómico fue nombrado como número uno.





## DHRAA YA ESTÁ EN MARCHA!

MULTITUDINARIA APERTURA VERANO DEL 90



El primero de junio tuvo lugar la apertura de DHRAA con mucha marcha, muchísima gente y mucha expectación. El ambiente va in crescendo año tras año y estamos a la expectativa de las fiestas que se van a organizar este verano y de las cuales dare-

mos información cumplida.

Las distintas barras en Dhraa funcionan a tope y la pista de baile llena a rebotar! porque además en Dhraa la música es de lo más actual y post-moderno.

Gentes de todas las edades y de todos los pueblos de Mallorca acuden a

Dhraa que ofrece minuto a minuto ritmos de noche inolvidable.

Y nuestro fotógrafo Sebastián Vives se dejó fotografiar!

El ambiente en Dhraa en definitiva es inigualable!

Dhraa tiene 5 barras fijas y dos móviles, grill, 17.000 m<sup>2</sup> de superficie total 15.000 vatios de sonido; piscina microceánica, 63.000 vatios de luz, 2 rayos laser, pantalla de vídeo, laberinto, pirámide y 600 metros cuadrados de pista.

# «FESTIVAL DE DANZA» - FIN DE CURSO



Un año más, y con gran éxito se ha celebrado en Son Servera la Fiesta de Danza de fin de Curso.

Tuvo lugar el día 26 de Mayo, en las casas de Ca s'Hereu. La fiesta dió comienzo a las 4 de la tarde, y fue mucha la gente que se dió cita para tal acontecimiento.

Fueron unas setenta (aproximadamente) las niñas que participaron en el Festival, las cuales nos dieron un ma-

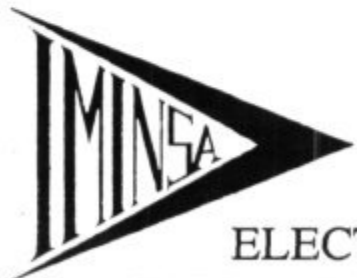
ravilloso recital de danza.

En principio fueron saliendo por grupos, empezando por las más pequeñas y terminando por las mayores, a continuación dichos grupos hicieron la actuación que durante todo el curso nos habían preparado.

Pudimos ver números preciosos, como negritos, hawaianas,... etc., y representaciones de bailes como tango, vals, charleston... entre otros.

Cabe destacar la originalidad del vestuario de nuestras «artistas», que hicieron brillar mucho más el movimiento de sus bailes. Así mismo no podemos olvidarnos de comentarles que los peinados corrieron a cargo de Catalina Quetglas, la cual hizo que todas ellas estuviesen «monísimas».

Una inolvidable tarde para todos los asistentes, y por supuesto para todas estas niñas que pusieron toda su ilu-



**INGENIERIA Y MONTAJES INSULAR, S.A.**

**ELECTRICIDAD - FONTANERIA  
CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO  
CONTRAINCENDIOS - CENTRO DE TRANSFORMACION  
PROYECTOS**

Teléfono (971) 58 54 62 - Telefax (971) 58 60 72  
07560 CALA MILLOR - SON SERVERA (Mallorca)



sión en el espectáculo que nos ofrecieron. Esperamos que en el próximo Festival sean más las personas que se animen a presenciarlo.

Felicitamos a todas las participantes, y por supuesto a su profesora LOLI, que es la que hace posible que estos Festivales sean de éxito total. ¡¡ENHORABUENA!!

**FAX: 56 74 58**

VENTA DE  
MATERIALES Y MAQUINARIA  
PARA LA CONSTRUCCIÓN

*Hermanos Ballicer Bons, S.A.*

C/. Juana Roca, 2 - SON SERVERA - Mallorca  
Tel. Almacén: 56 74 78 - Tel. Oficina: 56 70 82

DESMontES Y EXCAVACIONES  
TRANSPORTES  
CAMIONES GRUAS Y GRUAS GRANDES



## LOS FUNCIONARIOS DE SON SERVERA CELEBRAN SANTA RITA



El día 22 día de Santa Rita, la abogada de los imposibles es también la Patrona de los funcionarios del Ayuntamiento. Por tal motivo el Alcalde Sr. Barrachina invitó a todos los funcionarios a una cena en el Restaurante Son Floriania a la cual asistió también el primer Teniente de Alcalde Sr. Agustín Vives.

Por tener otros compromisos adquiridos con anterioridad no pude ir a la cena, pero quiero hacer mención de paz y buen entendimiento entre todos mis compañeros y que precisamente sea el compañerismo lo que vaya por delante. Y dado que no pude hacer la foto Nikon, me permito publicar la del año pasado. Molts d'anys!

**Foto: Archivo**

## UN DIA A BARCELONA

El passat diumenge, 27 de maig, un grup de nins de l'escola Jaume Fornaris assistiren a Barcelona a l'acte de cloenda de la Campanya «El País a l'escola 89-90».

Sortírem de Son Servera el dematí i en arribar a Barcelona anàrem al Palau d'Esports, on junt amb uns 3000 nins més, cantàrem una sèrie de cançons amb molta d'alegria i animació. En acabar l'acte vàrem poder disfrutar d'un espectacle de sardanes i castellers a la Plaça d'Espanya, malgrat la pluja deslluís la celebració.

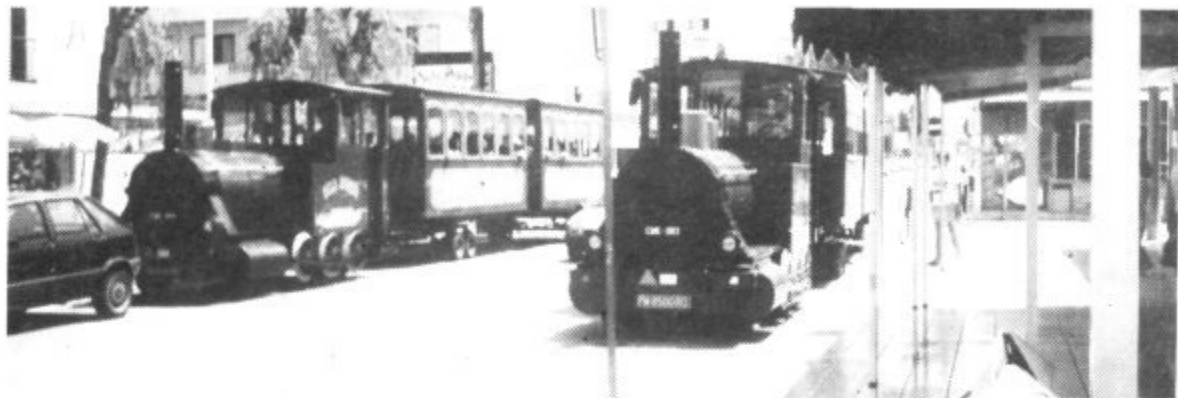
Al capvespre i després de fer un petit recorregut amb metre, anàrem al Tibidabo, visita desitjada per tots els nins des de la sortida de Son Servera on pogueren gaudir durant unes hores de les moltes atraccions que allà es troben.

El viatge resultà totalment positiu, tant pels nins com per les mares i altres acompanyants. Fou una experiència molt hermosa que esperam es pugui tornar a repetir l'any vinent amb una major participació.



## NUEVO MINI TREN EN CALA MILLOR

PRESENTACIÓN EN EL RTE. MEDITERRANEO



Mateo Riera y Francisco Sard convocaron a los dos Alcaldes de los Municipios de Sant Llorenç y de Son Servera, Sres. Pont y Barrachina así como también al Presidente de la Asociación Hotelera Sr. Femenías a los Presidentes de las Comisiones de Turismo Sres. Servera y Umbert, políticos, hoteleros y prensa y les invitaron a un selecto almuerzo.

Los dos nuevos trenes que hacen los trayectos desde Costa de los Pinos hasta s'Illot, están muy bien logrados, los tractores han sido modificados para adaptarse a las facilidades de un auténtico tren, son de la marca John Deere. Los compartimentos para los pasajeros están excelentemente logrados y su exterior también con colores verde, negro y rojo y detalles en amarillo.

La parada principal es frente a «Sa Nostra» y entre otras las hay delante Viajes Horizonte, Pizzeria Venecia y justo antes del Bar Cristóbal.

Es un acierto loable la superación de estos empresarios, que con la mejor imagen añadida a la comodidad de estos trenes, contribuyen a una zona turística mejor.

## LA TENTACION: POLO COUPÉ

Si quieres,  
puedes.

Este mes  
**125.000**  
pts menos.



Ahora puedes llegar al Polo Coupé. Te ahorras 100.000 pts. Además dispones de financiación a tu medida. Y si tienes coche usado, te hacemos una interesante valoración.

Todo para que puedas disfrutar de un motor legendario, de una fiabilidad y de un diseño exclusivo. Todo para caer en la tentación de Volkswagen. Ya lo sabes, si quieres puedes.



Ven a tu concesionario Volkswagen/Audi  
Desde 1.048.000 pts. PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).  
Ventas a flotas, consulte a su concesionario.



**VOLKSWAGEN**

VEALO EN

Servicio Oficial JOHN DEERE

**Auto-Reparaciones JUAN SANCHO ROLDAN**

Calle Juana Roca, 45 - (Ctra. Cala Millor) - Teléfono 56 71 90  
07550 - SON SERVERA (Mallorca)

## CENA CURSO DE DANZA

Como cada año, después de la Fiesta que celebran las niñas de danza en las Casas de Ca s'Hereu, las madres se reúnen después, celebrando una cena donde preparan el próximo Curso y comentan las experiencias del Curso pasado.

En esta ocasión la cena se celebró en el Restaurante del Aparthotel Simó, que por cierto las madres asistentes dieron una nota muy alta al Chef por la cena que les preparó.

La cena se prolongó algo más de lo previsto, ya que Loli (la profesora), cumplía años e invitó a champán a



todas las presentes.

El número de madres fue bastante elevado, aunque en

próximas ocasiones se espera asista la totalidad de ellas.

Lo bonito de ésto es juntarse un grupo de amigas, bajo cualquier motivo.



## LOS DECIBELIOS EN TANGO

El bar Tango tiene este sabor de solera nocturna que se te pega al alma. Hay música, ambiente... marcha! y ésto lo logra María de una gran personalidad con su esposo y su hermano.

Ya de madrugada pasan los chicos de la Policía Local con el aparatito de los decibelios para comprobar si dentro del local la música era más fuerte que lo que marca la Ley. Los bafles de fuera estaban apagados. Los Policías pusieron la multa e inmediatamente el bar que estaba lleno casi se vació.

Yo no quito ni pongo, pero no estaría de más que la Policía cuando entrara lo hiciera, de una forma que no se dieran mucha cuenta los clientes, porque los clientes se asustan y... se van! Es bueno que se haga cumplir la Ley, pero para todos. La Ley se tiene que aplicar a todos.

## NOCHES DE FIESTA EN EL HOTEL PLAYA DE CALA MILLOR



Estaba la otra noche en el Hotel Playa Cala Millor y pude comprobar como su animador, Patrik se lo tiene muy bien montado y hace participar mucho a sus clientes, los cuales se divierten cantidad!

En la Recepción y entrada del Hotel el cliente dispone de un programa informativo sobre la animación donde puede saber lo que cada noche tienen organizado.



## CONFERENCIA EN CALA MILLOR SOBRE EXTRATERRESTRES

El movimiento Raeliano ofreció una conferencia sobre el origen de la vida. Ellos aseguran que el planeta Tierra fue creado por Elohim y otros grandes científicos a los que nosotros llamamos «Dios». La charla ofrecida por el coordinador Gabriel Patricio que con anterioridad dio conferencias en Chile, Colombia y Barcelona y ahora en Mallorca. Aseguró en su charla que el mayor error fue separar la ciencia de la religión ya que según la Liga Raeliana el mayor libro científico es la Biblia en el que ellos creen y sobre el que predicán con una particularidad y ésta es unir lo que el hombre separó la Ciencia y la Religión. Según se lee en la Biblia Dios creó al hombre a su imagen y semejanza, «cuando se iguale a mi vendré a la tierra».

Hoy en día el hombre ya ha llegado a la Luna con lo cual ya es un extrate-

restre. Puede crear vida científicamente con el ADN. Una mujer puede ser engendrada in vitro, lo que equivale a nuestros creadores Elohim, para nosotros Dios, que crearon al hombre al igual que la Naturaleza, que María fue engendrada in vitro y que Jesús ascendió al Cielo, para ellos era la persona que los grandes científicos crearon con un gran poder de sabiduría.

En resumen, Real el último mensajero y autor del libro «Los Extraterrestres me llevaron a su planeta», explica la Biblia a su manera, científicamente, lo que nosotros conocemos a la nuestra. Saquen ustedes conclusiones o llamen al «Movimiento Raeliano» Sr. Francisco Delgado S., urbanización Sa Coma, Solar nº 175, c/Claveles nº3.

Toni Nebot

## NOMBRES PROPIOS PISANDO FUERTE

BARBARA KUHN



Es una persona con excelentes cualidades, alemana de nacimiento y mallorquina de adopción, trabaja con eficacia en Iberhotel donde ejerce de Secretaria. Habla y escribe correctamente tres idiomas y pretende que la zona turística donde vive con sus hijos, sea la mejor. Para ello pondrá su empeño e ilusión. Su buen hacer formará sin lugar a dudas parte, de una solidaridad en común... pisando fuerte; para conseguir el mejor pueblo turístico.



## SUGERENCIAS EN PLATA...

*Algunos de nuestros mejores precios*



Marco oval  
23 x 18 cm  
12.970.- Pts.



Marco rectangular  
18 x 14 cm.  
7.860.- Pts.



Marco rectangular  
palmera 18 x 24 cm.  
6.490.- Pts.

Jarra  
riojana  
17 cm.  
26.800.- Pts.



Jarra  
vino  
salomónica  
26 cm.  
49.600.- Pts.



RODRIGUEZ GARCIA, S.A.

# JOVENTUTS MUSICALS

Un grup de joves de Son Servera, aficionats a la música, varem tenir l'oportunitat de conèixer l'organització de Joventuts Musicals. Després de llegir els principis que regien aquesta Associació, varem prendre la iniciativa de formar-la a Son Servera.

Així ha nascut l'Associació Local de Joventuts Musicals de Son Servera. El que noltros volem és que tothom

pugui gaudir de la música mitjançant la seva promoció i difusió.

El nostre primer pas serà el de celebrar les PRIMERES SERENATES D'ESTIU A SON SERVERA, organitzant una sèrie de concerts durant els mesos de Juliol i Agost.

El Concert de presentació es farà diumenge 10 de Juny a les 21'00 a l'Església de Son Servera amb l'actua-

ció de la Coral Universitària, dirigida per Joan Company amb el següent programa:

1 - A Ceremony of Carols.... Benjamin Britten (1824-1896)

Sopranos Solistes: Fanny Marí, Francisca Mas

Contralts Solistes: Amelia Forteza, Marisa Rosa

Pianista: Margalida Furió.

2 - Liebes Lieder Walzer Op. 52 núm. 1..... Johannes Brahms (1833-1897)

Pianistes: Ignasi Furió i Margalida Furió.

Ens agradaria fer-vos partícips d'aquesta tasca, convidant-vos a tots al concert de presentació i si és del vostre agrat, a ser socis de JOVENTUTS MUSICALS DE SON SERVERA.

## EL PRESIDENTE

## CAÑELLAS RECIBIÓ EN AUDIENCIA A CALA MILLOR 7

por Isabel Servera

El día 1 de junio y a las doce del mediodía, tuve el honor y la distinción de que me recibiera en Audiencia el Molt Honorable President Don Gabriel Cañellas.

Le hice entrega de los 12 números publicados hasta la fecha, más el nº 0 y expliqué al Presidente el nacimiento de la Revista y de cómo ha ido evolucionando y de que ahora nuestra meta es ir manteniéndonos.

Con la entrega al Sr. Cañellas de los números publicados del CALA MILLOR 7, se ha intentado dar a conocer al Govern Balear el interés y la ilusión de todo nuestro equipo y recibir a cambio el reconocimiento de nuestro Presidente Cañellas el cual por supuesto agradeció mucho la visita.

No sé porqué ahora se me ocurre esto, pero quiero decirlo: al Presidente Cañellas no le pedí ninguna subvención. Le informé y dí a conocer la Revista.

Gracias Sr. Presidente.

UNA VEZ MAS, FORD LE DA MAS

USTED ELIGE

Hasta  
**200.000** pts.  
CON O SIN COCHE USADO

**AIRE**  
**ACONDICIONADO**  
LIBRE DE COSTE



Este mes, al comprar su ESCORT u ORION (según versiones) puede elegir entre dos magníficas opciones:  
Hasta 200.000 pts. de ahorro, con o sin entrega de su coche usado, o bien, Aire Acondicionado libre de coste.  
Oferta válida para unidades en stock y no acumulable a otras ofertas.

Desde **1.240.000** pts.  
(Precio máximo recomendado incluido I.V.A. y transporte)

\* ESCORT CL 1.3, una vez aplicada la bonificación

OFERTA VALIDA  
PARA  
ESCORT U ORION



Venga a vernos

**Limpiauto Son Servera, S.A.**

AVDA. CONSTITUCION, 19 -SON SERVERA TEL. 567008

## I CERTAMEN NACIONAL DE BANDES DE MÚSICA «VILA DE CAPDEPERA» «LA BANDA DE MÚSICA DE SON SERVERA OBTIENE EL TERCER PREMIO»



El acto se celebró en la localidad de Capdepera el domingo día 3-6-90 a las 18 horas, participando en el certamen 5 bandas de música, en primer lugar hicieron un pasacalles desde la plaza de la iglesia hasta la plaza del Ayuntamiento lugar donde se dio el concierto y que esperaba un nutrido numeroso público, las bandas actuaron por este orden.

1º Banda de Música de Santa Margari-

ta

2º Banda de Música de l'Almudaina

3º Banda de Música de Son Servera

4º Agrupación Musical «La Artística de Cale» (Valencia)

5º Banda de Música de Son Cladera.

Cada banda interpretó en primer lugar la pieza obligada «Gabellins» pasodoble de Enrique Pastor y otra obra de elección el Pasodoble «Torre del Oro» de Ricardo Dorado.

Enhorabuena a la banda de música de Son Servera y que pueda seguir cosechando éxitos como este en su futuro. Gracias por la Información a su Presidente Juan Serra, y enhorabuena al Director Silverio Duarte y a todos los que componen esta magnífica Banda de Música de Son Servera.

Miguel Marín



### AVISO:

El local de la Notaria de Son Servera se ha trasladado de la Plaza Antonio Maura, 4 a la Avenida Constitución, núm. 1



# TELEVIDEO CALA MILLOR



Desde el día 28 de Mayo, contamos en Cala Millor, con una nueva tienda de Televisión y Electrodomésticos, TELEVIDEO CALA MILLOR.

El apartado más interesante al que está dirigido este negocio es a la reparación en general.

Está ubicado en la Calle Molins, nº 25, los promotores son de todos cono-

cidos por estar relacionados con el mundo del fútbol. Bernardo Gelabert, actual entrenador del C.D. Badía, Salvuri jugador de dicho Club, y el tercero en cuestión es Antonio Riera.

Deseamos lo mejor para vosotros, en esta andadura, y nos alegramos que surjan nuevos proyectos para la zona.

## «HAPPY HOUR»

Cuando una persona opta por hacer «Happy Hour» está contribuyendo a fomentar que la calidad del turismo sea cada año más decadente.

Esta hora feliz, que bajo mi criterio, aporta todo menos felicidad, va en aumento extendiéndose por toda la zona como si de una plaga se tratara.

Esta falsa felicidad que se intenta dar al cliente, ofreciendo una consumición gratis al pedir otra, o bien un sin fin de combinados al precio de 150 ptas. no le lleva sino a un estado de embriaguez, que poco tiene de feliz y que en la mayoría de los casos les lleva a discusiones, mal comportamiento, destrozos, en consecuencia un desenlace fatal.

Si a ésto le sumamos el análisis profundo de la economía, los resultados distan mucho del equilibrio estable, en la balanza de los ingresos.

En otros puntos privilegiados de la isla, las consecuencias del «Happy Hour», ofertas del plato del día, tiqueteros, «Special Price», guerra de precios, etc. han hecho de ellos lugares aborrecidos por el turismo de calidad.

Blázquez

**EN CALA MILLOR  
PRIMERA LINEA  
SE VENDEN  
APARTAMENTOS**

*Teléfono: 58 68 16*

Cafetería - Restaurante

***Fortuna***

**ESPECIALIDAD EN TAPAS,  
APERITIVOS Y COMIDAS**

**ABIERTO TODO EL DIA**

*Cl. Fetget, 11 - Tel. 58 69 04  
CALA MILLOR*

## ACTOS SOCIALES EN PULA

El día 1 de junio tuvo lugar en Pula la cena de la subhasta de objetos de arte que fue muy concurrida y a la cual asistieron 250 personas.

Para conmemorar sus 31 años de vida que tiene el Restaurante, la Casa Codorniu mandó durante toda una semana a estas dos guapas Señoritas las cuales invitaban a todos los clientes a una copa de cava Codorniu.

Y día 6 de junio está prevista en Pula una Rueda de Prensa para la presentación del 1º TORNEO NACIONAL DE SQUASH ISLAS BALEARES. Dicha competición se celebrará en el complejo deportivo Royal Mediterráneo a partir del día 10 de junio.

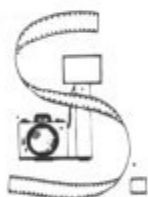


Foto Estudi

**VIVES**

Doctor Esteve, 36 - Tel. 56 71 61

07550 SON SERVERA

## HERRERIA SON SERVERA

TRABAJOS DE HERRERIA  
ACERO INOXIDABLE Y LATON  
EXTRACCIONES DE HUMO  
TRABAJOS HOSTELERIA

C/ Juana Roca, 28 - Tel. 56 71 89



Tel. 58 56 06

Paseo Marítimo, 21  
CALA MILLOR



### ESPECIALIDADES

#### ENTRANTES

Carpaccio parmesano	850 pts.
Espagueti con almejas	750 pts.
Ensalada Waldorf	525 pts.

#### PESCADOS

Rape a la pimienta verde	1.100 pts.
Truchas a la navarra	775 pts.

#### CARNES

Escalopines «Garibaldi»	975 pts.
Pechuga de pollo a la crema	950 pts.
Escalopes al salmón	1.100 pts.

#### PIZZA

GAMBERETTI: (Tomate, queso, jamón, cebolla, gambas, huevo, anchoas orégano)	875 pts.
---	----------

#### POSTRES

Crema de chocolate	275 pts.
Sorbet de champan	400 pts.
Tarta de la casa	300 pts.

#### VINOS

Blanco, Portabello y Coma	875 pts.
Rosado, Portabello y Coma	875 pts.
Lambrusco Giacobazzi	1.100 pts.

## MIGUEL MARIN JEFE DE SUSCRIPCIONES DEL CALA MILLOR 7

El equipo del CALA MILLOR 7 como decía al principio ha crecido y una de las personas que se ha incorporado es Miguel Marín el cual se responsabilizará de las suscripciones y de los cobros.

En poco más de dos semanas ha aumentado las suscripciones en 108 más, lo que significa y es, una buena noticia.

A través de las páginas del CALA MILLOR 7 le damos la bienvenida y le deseamos muchos éxitos en su nueva ocupación.



## CENA DE GALA DEL C.D. CARDASSAR

El sábado 9 de junio está prevista una importante cena de gala en el hotel Sa Coma Playa para celebrar el fin de temporada 89-90 del Club de fútbol CARDASSAR cuyo Presidente Biel Servera, y su Junta Directiva han organizado al mínimo detalle para que resulte una estupenda velada.

Colaboran muchísimas casas comerciales y habrá una subasta de cuadros de los siguientes pintores... JIM BIRD, LLORENÇ GINARD, ANTÒNIA GIRART, ELLIS JACOBSON, GUILLEM NADAL, J. RIERA FERRARI, MIGUEL RAMÍREZ, MIGUEL ROSSELLÓ, ANTÒNIA TOUS y cerámica de DAGNINO.



**ESPECIALIDAD:**  
**CARNES, PESCADOS, COCHINILLO Y PAELLAS**



Avd. Las Palmeras (Frente Hiper Gigante) - Sa Coma



**INSTITUTO DE IDIOMAS  
MICHAEL KELLER**

## Repaso de Verano

- Inglés
- Alemán
- Español
- Catalán
- Francés

**Clases de E. G. B.**  
**En grupos o particular**  
**con profesores nativos**

**INFORMESE**

**MANACOR**

Avda. d'es Torrent, 44  
Tel. 55 40 12

**CALA MILLOR**

C. Na Penyal, 9  
Tel. 58 55 85

**CALA RATJADA**

C. Leonor Servers, s/n.  
Tel. 56 33 97



A PARTHOTEL CLUB  
CALA MILLOR **SIMO** MALLORCA



**SPORT CENTER**

**Urbanización Los Almendros - Tel: 58 52 13**

**El mejor Complejo Deportivo**

Restaurante  
«A la carta»  
Cocina mallorquina  
Saunas  
Baños Turcos  
Piscina Climatizada  
Snack Bar, con piscina

Escuela de Tenis  
Escuela de Windsurf  
Escuela de Squash  
Escuela de Aerobic  
Monitor de Gimnasia  
Monitor de Kárate  
Monitor de Judo  
Pista de futbito  
con césped

**Cristalería**  
San Lorenzo



# CENTRE D'EDUCACIÓ D'ADULTS

## RESUMEN DEL CURSO 89-90

A punto de acabar el curso académico 1989-90 y habiendo terminado todos los cursos, a excepción de las materias relativas al Programa de Graduado Escolar, podemos hacer un balance de la actuación del Centre d'Educació d'Adults de Son Servera durante el presente curso.

Hemos captado un total de 959 matrículas correspondientes a 498 personas, que han podido elegir entre 40 cursos o actividades diferentes impartidas por 18 profesores, con un total de 3.460 horas lectivas impartidas. Se han concedido por parte del IMEM 95 diplomas ocupacionales, el centro ha entregado directamente 201 diplomas, y probablemente se concederán 14 títulos de Graduado Escolar.

El gran éxito de nuestro programa se debe a varios motivos:

- En primer lugar, un extenso trabajo de difusión para hacer llegar a conocimiento de todos los habitantes del municipio de las características de nuestro programa.

- En segundo lugar una amplia oferta que satisface las necesidades laborales y profesionales del alumno, en relación a nuestro medio socio-económico, y no hemos descuidado tampoco las demandas de ocio y desarrollo personal.

- Y por último, hemos realizado un gran esfuerzo de cara a elevar el nivel de calidad de las clases, controlando la formación de los profesores, así como la asistencia y el aprendizaje de los alumnos.

La oferta se ha dirigido fundamentalmente en 3 áreas:

### ÁREA ACADÉMICA:

- Alfabetización y neolectores. Con un grupo de 60 horas de duración y 5 alumnos.

- Formación Básica. Ha habido 2 grupos de 1o. y 2o. nivel con 21 y 24



Algunos profesores

alumnos respectivamente. Es toda una área que comprende 3 materias obligatorias (Lengua Castellana, Matemáticas y Catalán) y otras materias optativas (Medio Ambiente, El Cuerpo Humano, Nutrición y Alimentación).

Cualquier otro módulo o curso realizado en este centro también puntúa para la obtención de título de Graduado Escolar, según las normativas del MEC.

### ÁREA OCUPACIONAL:

La oferta ocupacional se ha centrado en varios ámbitos:  
**HOSTELERÍA.-** Cursos importados en una Escuela-Hotel.

Camarero.- 400 horas, 15 alumnos.

Cocinero.- 400 horas, 12 alumnos.

Recepcionista.- 200 horas, 17 alumnos.

Alemán iniciación.- 240, 17 alumnos.

**IDIOMAS:** Directamente relacionados con la Hostelería aunque con una proyección más amplia de cara a otras ocupaciones.

Alemán perfeccionamiento.- 240 horas, 17 alumnos.

Inglés iniciación.- 240 horas, 14 alumnos.

Inglés perfeccionamiento.- 240 horas, 17 alumnos.

Además se dieron cursos nocturnos de idiomas para personas que no pudieron asistir durante tantas horas diarias, o que sólo lo necesitaban como complemento a otra formación. La oferta fue la siguiente:

- Inglés iniciación, 60 horas en Son Servera. 54 alumnos.

- Inglés iniciación, 40 horas en Cala Millor. 28 alumnos.

- Inglés perfeccionamiento, 40 horas en Son Servera. 15 alumnos.

- Alemán iniciación, 60 horas en Son Servera. 63 alumnos.

- Alemán iniciación, 40 horas en Cala Millor, 21 alumnos.

- Alemán perfecc., 40 horas en Son Servera, 21 alumnos.

- Italiano, 40 horas en Cala Millor, 23 alumnos.

Debido a la gran demanda de personal en Hostelería y otras ocupaciones con dominio de los citados idiomas, la matrícula fue muy elevada y se espera



Equipo Centro de Adultos

que continúe en años próximos.

### ADMINISTRATIVO

Se ha dado un gran impulso a este apartado, compaginando horarios y programaciones en tres aspectos básicos:

- Informática: manejo de ordenadores a nivel de usuario con tres cursos de 60 horas cada uno y un total de 84 alumnos.

- Contabilidad: con dos niveles, uno de iniciación y otro de aplicación práctica de 50 horas de duración cada uno, y un total de 41 alumnos.

- Mecanografía: curso de 60 horas de duración con 24 alumnos.

Debemos tener en cuenta la gran demanda en este sector debido a la modernización de la Administración en las empresas de la zona.

### ÁREA DE OCIO Y TIEMPO LIBRE

Este aspecto, un poco abandonado hasta ahora, en favor de la parte ocupacional y académica, ha tenido un gran impulso durante el presente curso.

La falta de actividades culturales y

sociales durante la temporada invernal en el municipio, hizo plantearse al equipo del Programa de adultos, la necesidad de ofertar talleres y cursillos que además de enseñar un tema favoreciesen las relaciones y el desarrollo personal.

La gran acogida que han tenido estas actividades se refleja en los datos que ofrecemos a continuación:

- Cerámica, 57 horas, 29 alumnos.

- Cocina, 3 grupos de 25 horas cada uno. 50 alumnos en total.

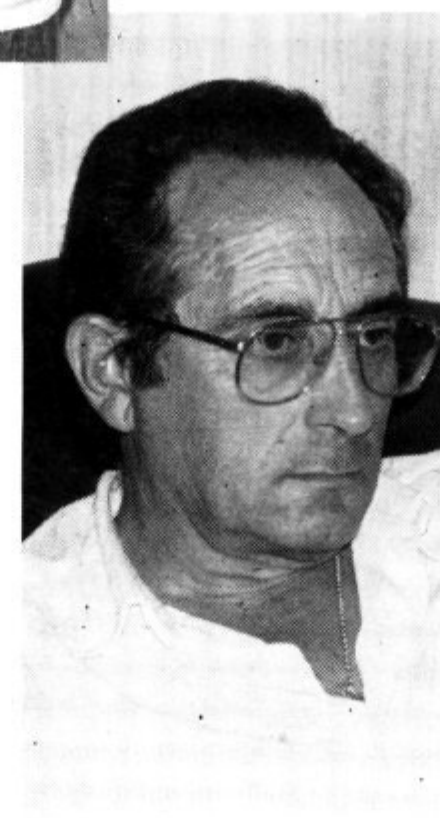
- Punt mallorquí, 2 grupos de 38 y 20 horas de duración. 24 alumnos.

- Gimnasia de mantenimiento. 2 grupos de 99 horas. 49 alumnos.

- Yoga, 56 horas y 36 alumnos.

- Baile de Salón, 22 horas y 72 alumnos.

### El Equipo de Programa de Educación de Adultos



Lorenzo Ferragut, Delegado de Cultura



## EL GIMNASIO DE LOS CAMPEONES

Ven a vernos.  
Te convencerás. Somos especialistas  
Los resultados nos avalan

En C/. Na Llambies, 21  
CALA MILLOR

Registrados en la Conselleria de Deportes de la C.A.I.B. y  
asociados a la Federación Balear de Halterofilia y Fisiocultu-  
rismo

**Artesanía en Oro 18 kilates**  
**Taller propio**

# Joyería Juana

*OFERTAS ESPECIALES PRIMERA COMUNION*  
*MARCOS DE PLATA*  
*Y*  
*CRISTAL TALLADO*

*Paseo Colón, 9 - CALA MILLOR*

## ALMA DE LUTO

Hoy quiero sellar mis labios  
que quede quieto mi cuerpo  
que no se oiga mi voz  
que no se note mi aliento  
Hoy quiero guardar silencio  
por el horror de la guerra  
por el odio y el rencor  
por el obrero parado  
por el llorar de la tierra  
Guardo silencio ahora  
por aquel minero muerto  
por ese niño con hambre  
por esos campos tan yermos  
Visto mi alma de luto  
por el soldado caído  
cuando se encontró de frente  
con un fusil enemigo  
Quisiera poner mi hombro  
para que sirva de ayuda  
al anciano abandonado  
a la mujer golpeada  
al que se sienta olvidado  
Hoy quiero guardar silencio  
y con mi silencio gritar  
que haya paz en el mundo  
que brille la humanidad.

PAE.

Eres gota de ese río  
que nunca quiere secar,  
pasas alegremente, sin temor,  
para llevar en tu cauce  
lágrimas, cariño y amor...

Eres un soplo de viento  
que susurra entre las hojas  
una canción de invierno  
dulce, tierna y dolorosa.

Eres luz en la oscuridad,  
más intensa que las estrellas  
con un jolgorio que jamás acabar  
por donde pasas quisieras.

Llevas en tus labios palabras  
llenas de sinceridad y esperanza  
y en tus ojos brilla ese destello  
de un tiempo de inocencia  
que poco a poco se apaga  
para convertirse en violencia...

Llevas entre manos mil deseos  
cientos de ilusiones soñadas  
voces que ríen calladas,  
... auténticos dolores  
salidos del alma...

J.R.A.

Restaurante  
**COUNTRY CLUB**  
en el Tenis Club Cala Millor  
**Cala Millor - Avd. Nueva**

**Country Club**  
**IM TENNIS CLUB CALA MILLOR**

**Tel. 58 58 03**

*justo en el centro de Cala Millor, restaurante rústico con una gran terraza, piscina, 8 pistas de tenis de tierra batida, ambiente agradable con música y baile.*

*Nuestra paella es muy famosa. Pruébela*





CONSEJOS PRÁCTICOS PARA UNA BUENA SALUD DENTAL

# DIENTES SIN AGUJEROS

¿Qué son las caries?

Quizás vd. o bien alguien que conoce tiene agujeros en los dientes (CARIES)

Todos tenemos bacterias en la boca. Las bacterias se adhieren a los dientes formando una capa (PLACA BACTERIANA).

Las bacterias convierten el azúcar en un ácido fuerte que a su vez ataca y va perforando el esmalte dental.

CADA VEZ QUE COMEMOS ALGO, el ácido se produce y éste actúa sobre el esmalte dental aproximadamente **media hora**. Después de media hora la saliva limpia el ácido al mismo tiempo que las partes afectadas del esmalte se van recuperando y curando más rápidamente si se tiene una

buena protección de **FLUORURO**

## LAS PIEZAS DENTALES QUE TE QUEDAN

Alguna vez habrás observado que tus encías sangran. Las bacterias que se adhieren al canto gingival (CANTO de las encías con el diente) y entre los dientes penetran entre las encías y las inflaman, esto hace que las encías se vuelvan más rojas que lo normal inflamadas y sangrantes **cuando te cepillas**.

Para evitar agujero o inflamaciones debes de cepillarte regularmente (por la noche y por la mañana) eliminando las placas bacterianas. Entre los dientes debes usar el hilo dental o bien el palillo dental.

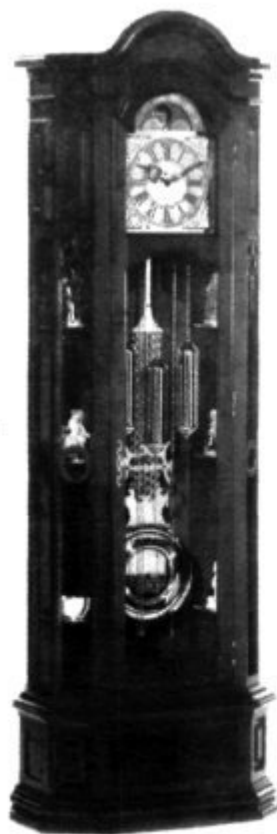
Si no te cepillas regularmente ocurre que la inflamación penetra profundamente entre dientes y encía. Con el tiempo la inflamación (gingival encías) se transforma en un desprendimiento de la pieza dental. La pieza pierde su agarre y al final se desprende completamente.

Esto se llama **Pereodentitis**.

¿Cómo evitar la Pereodentitis?

1. Limpiar bien los dientes de bacterias
2. Limpiar entre el diente
3. Hazlo cada día

Dr. Antonio Romero  
Cala Millor  
Tel. 58 56 90



## Joyería Universal

### SON SERVERA

Con motivo de las Fiestas Patronales de San Juan, durante los meses de junio y julio, en todas las compras se les obsequiará con una o varias papeletas de un sorteo que se celebrará el próximo 1 de agosto 1990, a las 12 horas en el local de la **Joyería Universal** ante el notario Sr. D. Pablo Cerdà

### PREMIOS:

- Primer Premio, un reloj antesala
- Segundo Premio, un reloj sobremesa
- Tercer Premio, un reloj pulsera

Pedro A. Servera, 11  
Tel. 56 76 40

CATALINA MASSANET PONS CUMPLIÓ 97 AÑOS

## LA ABUELA MÁS VIEJA DE SON SERVERA

Día 24 de mayo Catalina Massanet más conocida por «Sa Padrina Ferrerica» cumplió 97 años con bastante alegría y rodeada de toda su familia. Ahí estaba su hijo Miguel, sus hijas políticas Margarita y Francisca, sus nietos Tomeu, Catalina, Margarita, Jaime y completando la cuarta generación, los tres biznietos... Juan, Catalineta y Margarita. Faltan los hijos de Miguel que en el momento de la foto no estaban.

Madò Ferrerica que muchas veces está ya en el túnel del tiempo y hace viajes al pasado, estaba muy contenta y sus biznietos jugaban con ella mientras que los mayores hablaban de los 97 años que no siempre se cumple esta edad!

Que sea de muy enhorabuena!



97 años en familia.



La abuela con sus tres biznietos.

R I S T O R A N T E  
*Lugo di Como*  
El sabor de Italia

COMIDA TRADICIONAL ITALIANA

Especialidades en pastas, carnes

y pescados a la italiana

Paseo Marítimo (al final) CALA BONA

Reservas: 586516

Gruas Son Servera

SERVICIO PERMANENTE

Calle Inmaculada, 16 - 1.º -A  
SON SERVERA - Mallorca

☎ 56 80 41

La población mundial que alcanza ya los 5.300 millones de habitantes se incrementará en mil millones más en la década de 1990. Es probable que esta cifra total se duplique o triplique durante el próximo siglo, señala el informe de este año sobre el Estado de la Población Mundial 1990 del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP). El mayor incremento tendrá lugar en los países más pobres; las consecuencias para el medio ambiente y para las perspectivas de desarrollo serán graves. Y podrían llegar a ser catastróficas.

«En los próximos diez años se decidirá el curso a seguir en el siglo XXI. Será una década determinante para el futuro de la Tierra como morada de la especie humana», dice la Dra. Nafis Sadik, Directora ejecutiva del FNUAP.

En los años 1990, el número de seres humanos crecerá más que en cualquier otra década de la historia, señala el informe.

La población mundial se incrementa en tres personas por segundo o alrededor de un cuarto de millón al día. Durante los años 1990, entre 90 y 100 millones de personas -equivalente a la población total de Europa del Este o de Centroamérica- se sumarán anualmente a la cifra de población actual, lo cual supondrá un incremento de mil millones de personas -una China más- en toda la década.

El crecimiento de la población mundial continúa siendo muy desequilibrado pues más del 90% del incremento total tiene lugar en las regiones en desarrollo. En general, los mayores incrementos se producirán en los países más pobres, por definición los peores

## ESTADO DE LA POBLACIÓN MUNDIAL 1990

# ALTERNATIVAS PARA EL NUEVO SIGLO



*José Rodríguez Elizondo Director Naciones Unidas con Julián Ariza. Al fondo, Ramón Pelayo.*

equipados para satisfacer las necesidades de los nuevos habitantes y para invertir en el futuro.

Hace pocos años, en 1984, parecía haberse iniciado una reducción de la tasa de crecimiento demográfico en todo el mundo excepto en África y algunas zonas de Asia meridional. La población mundial parecía encaminarse a la estabilización en una cifra de unos 10.200 millones hacia finales del próximo siglo.

Actualmente, el panorama parece menos prometedor. La reducción de las tasas de natalidad ha sido más lenta de lo esperado. Según las últimas proyecciones de las Naciones Unidas, se han superado las cotas indicativas de la proyección media «más probable» establecida en 1984 y en

estos momentos nos encaminamos hacia una población estabilizada más próxima a los 11.000 millones que a los 10.000 millones.

Entre 1960-65 y 1980-85, las tasas de natalidad se incrementaron en quince países, trece de ellos africanos, y experimentaron reducciones inferiores al 2% en otros veintitres.

Si la reducción de la fecundidad sigue siendo más lento de lo esperado, podrían producirse nuevas desviaciones, en cuyo caso el mundo podría encaminarse hacia una población total de hasta 14.000 millones de habitantes.

«En estos momentos el género humano suma 5.300 millones de personas, de las cuales unos mil millones viven en la pobreza. ¿Podrá nuestro planeta satisfacer las aspiraciones in-

## PAPELERIA

# MARTIN

Distribuidor de: **Buffetti**

Además de nuestra gran gama de libros de contabilidad  
Gran surtido de cintas impresoras, diskettes, papel fax y papel fotocopadoras

Calle Molins, s/n  
Tel. 58 58 31

Cala Millor  
Mallorca

cluso más modestas de los mil millones de indigentes, además de cubrir las de los individuos más prósperos y sus descendientes, sin causar un daño irreparable a los ecosistemas que sustentan sus formas de vida? se pregunta el informe del FNUAP.

«El impacto causado por nuestra presencia ya ha conseguido degradar millones de hectáreas de suelo, poner en peligro los bosques tropicales y los millares de especies que albergan, desgastar la capa de ozono e iniciar un proceso de calentamiento del planeta cuyas consecuencias aún no pueden calibrarse plenamente.

«La parte más importante de la utilización de los recursos y de la creación de residuos, corresponde con grandiferencia a los «mil millones de privilegiados», que viven en los países industrializados. Estos países son los principales responsables del deterioro de la capa de ozono y de la acidificación, así como de unas dos terceras partes del calentamiento global», dice el informe.

«Sin embargo, en los países en desarrollo los efectos combinados de la pobreza y del crecimiento demográfico entre los mil millones de indigentes está deteriorando el medio ambiente en varios ámbitos particularmente sensibles, entre los que destacan la deforestación y la degradación del suelo. La primera constituye una importante fuente de generación de dióxido de carbono, uno de los principales gases causantes del «efecto invernadero».

Según indica el informe, los países

en desarrollo también hacen lo posible para aumentar su participación en la producción industrial y el consumo. Su contribución a la contaminación industrial va en aumento y continuará incrementándose.

Al margen del grado de desarrollo, cuanto más numerosa sea la población, mayor será la contaminación: un mayor número de personas consumen más recursos y producen más residuos, señala el informe.

Para restablecer el equilibrio es necesario actuar en tres grandes ámbitos:

- \* en primer lugar, adopción de tecnologías más limpias, uso eficiente de la energía y medios para la conservación de los recursos por parte de todos los países, pero sobretodo de la cuarta parte más rica de la población mundial;

- \* en segundo lugar, ataque directo y generalizado contra la pobreza misma.

- \* en tercer lugar, reducción de las tasas generales de crecimiento demográfico; «la reducción del crecimiento de la población, especialmente en los países con las tasas más altas, será un elemento crucial de cualquier estrategia de desarrollo sostenible», señala el informe.

«La calidad de la vida humana es inseparable de la calidad del medio ambiente. Y cada vez es más evidente que ambas son inseparables de las cifras de población y de su concentración. Una de las lecciones más claras de las políticas de población de las dos últimas décadas es que las inversiones en el desarrollo de los recursos

humanos -por ejemplo, en mejorar la condición de las mujeres, en el acceso a la educación, a la salud y a los medios de planificación familiar- no sólo mejoran la calidad de vida sino que también constituyen el medio más adecuado y más rápido para reducir las tasas de crecimiento demográfico. Al crear nuevas alternativas para el presente, también las abren para el futuro.»

El informe indica que la inversión en recursos humanos proporciona una base firme para un rápido desarrollo económico y podría incidir positivamente en la crisis del medio ambiente. También es esencial para la seguridad mundial. Pero en el pasado ha quedado a menudo rezagada en el orden de prioridades respecto a la industria, la agricultura y el gasto militar.

«Ha llegado el momento de establecer una nueva escala de prioridades: no existe otro ámbito de desarrollo en que la inversión pueda contribuir en tan gran medida a mejorar las alternativas y la calidad de vida, tanto presentes como futuras.

«A principios de los años noventa es preciso optar por una acción decidida para frenar el crecimiento demográfico, combatir la pobreza y proteger el medio ambiente. La alternativa es dejar un legado ruinoso a nuestros hijos» dice el informe del FNUAP.

NOTA.- El día 21 de mayo me presentaron en Madrid al Director de las Naciones Unidas, centro de información, Don José Rodríguez Elizondo el cual me dió para su difusión este interesante escrito.

## Algunos de nuestros mejores precios



**Escritorio  
con dos plumas**  
32 x 17 cm.  
74.850.- Pts.



**Candelero**  
16 cm.  
13.450.- Pts.



**Candelero**  
20 cm.  
16.900.- Pts.



**Pareja de  
garzas  
reales**  
25 cm. (alto)  
39.850.- Pts.



**SUGERENCIAS EN PLATA...**



DISEÑO Y FABRICACIÓN: S.A.



# LENCERÍA Y CORSETERÍA **BON DUR** - Cala Millor

*Ya tenemos la nueva moda de  
baño para Ud. señora, que quiere  
un bañador fuerte y con aros  
Tenemos tallas grandes*

Ven a:  
Lencería y Corsetería  
**BON DUR**



Avd. Juan Servera Camps, 11

Cala Millor

Teléfono: 58 54 73

## Restaurante - Bar

*Los Pájaros*



Les comunica que cada  
miércoles y sábados  
tenemos música en vivo  
con **Pedro**. Lunes y  
viernes **Duo Bahía**, los  
cuáles les harán pasar unas  
noches encantadoras  
saboreando nuestros  
pescados y mariscos  
frescos.

La casa les recomienda:  
**Rape Salsa de almendras**  
**Besugo a la espalda**  
**Paletilla de cordero lechal**

Cl. Na Llambies, 33

**RESERVAS: Tel. 58 59 22**

CALA BONA

# MIGUEL ÁNGEL MARÍN



- ¿Cuánto tiempo llevas trabajando en Hnos. Pallicer Pons, S.A.?
- Ocho meses.
- Tenemos entendido que además tocas en la Banda de Música de Son Servera, ¿cómo lo llevas?
- Muy bien, estoy orgulloso de tocar en la Banda.
- Además de la música, ¿cuál son tus aficiones preferidas?
- La pesca submarina y los animales.
- ¿Preparas algo especial para estas vacaciones?
- De momento no, pero...
- ¿Qué te sugieren estas palabras: Dinero, poder, amistad y trabajo?
- Algo que todos necesitamos. Una cosa que tienen pocos. Muy hermosa. De vez en cuando algo cansado.
- ¿Madrid o Barça?
- Madrid.
- ¿Has jugado alguna vez en un equipo de fútbol?
- Sí, con el Serverense juvenil.
- ¿Cuál es tu bebida favorita?
- El Lacao.
- ¿Qué te parece la marcha nocturna de Cala Millor?
- Bien, pero aún está un poco muerta.
- ¿Tienes novia?
- Sí.
- Un nombre de mujer.
- Juana.
- ¿A qué parte del mundo te gustaría viajar?
- A Australia.
- ¿Te asustan las alturas?
- Depende.
- ¿Y la velocidad?
- No.
- Y para acabar, ¿quieres decir algo más?
- No, muchas gracias.
- Gracias a tí, Miguel Ángel.

# GOTTÓ



## la Casa del Cuadro



**ENMARCACION  
GRAN SURTIDO DE POSTERS  
DE PINTURA Y FOTOGRAFIA**



LOVERS AT AVIGNON  
BRITTON TUSKITA

**DISPONEMOS DE MATERIAL DE  
BELLAS ARTES  
PINTURAS, LIENZOS, PINCELES, ETC**

C/. Na Llambies, 8 (Junto Hotel Temi) - CALA MILLOR

# S'ILLOT: PARC ARQUEOLÒGIC

Aquest mes parlarem del poblat talaiòtic de S'Illot, ja que ha estat notíciada damunt la premsa.

En primer lloc quan ens parlen del poblat de S'Illot pensam amb enderroc i el fems que hi ha per tot arreu i és així precisament com es troba actualment, en un estat lamentable i submís dins la més deplorable deixadesa.

En una partida de mesos l'associació de veïns el riu de S'Illot va venir a bé al voler recuperar aquest important monument.

Aleshores començarem a fer les gestions oportunes per poder dur a terme aquesta tasca. En aquest moment vaig començar a elaborar tot un pla de reacondicionament i de recuperació del monument de S'Illot.

Es varen realitzar una sèrie de medicions per poder confeccionar una planimetria del conjunt talaiòtic i també d'aquesta manera poder saber en quin estat es trobava el poblat. Aquest malgrat el fems i l'herba avui es troba més o menys sa i encara tenim temps per poder recuperar-lo. A part de tot això cal dir que varis llocs de la murada es troben dins un jardí particular i que un camp de voleiball ocupa part del recinte del poblat, per si tot això no bastàs, en un dels extrems del poblat han construït una ca-

seta per un lloc i els seus voltants els han ocupat per fer-hi un llenyer, que pertany a una cafeteria veïnada del conjunt talaiòtic, acabant amb un entramat de tuberries de goma que crusen tot el recinte. Després d'aquesta descripció de l'estat actual del poblat es pot veure l'abús que s'ha fet d'ell.

Tenim notícies de què a l'any 1890 l'arqueòleg mallorquí Gabriel Llabrés va donar a conèixer aquest monument amb un senzill treball de localització dels principals talaiots de la part del llevant de Mallorca, més tard l'any 1921 Mn. Joan Parera va fer un estudi científic d'aquest monument. Passat un temps Mn. Guillem Nadal va fer un croquis del poblat, no massa ajustat ja que la quantitat de vegetació va impossibilitar poder determinar amb exactitud els edificis existents dins el poblat.

També el doctor Font i el senyor Mascaró se varen ocupar d'aquest monument i l'any 1952 D.Lluís Amorós i J. Cañigüeral varen fer un estudi d'aquestes restes Prehistòriques, fins que anys més tard, concretament l'any 1964 el doctor Rosselló-Bordoy i una delegació alemanya encapçalada pel doctor Otto Herman Frey del Deutsche Forschungsgemeinschaft, varen fer una descripció completa de tot el conjunt i

una exploració del lloc subterrani naturalment aixecaren la primera planimetria completa de tot el poblat.

En quant a les edificacions, dins aquest important nucli talaiòtic trobam: edificacions de planta circular, edificacions de planta variada, edificacions de planta de ferradura i la murada que envolta una part del poblat, ja que probablement la resta de la murada va ésser destruït fa bastants d'anys. Possiblement aquest poblat va ésser molt més gran en el seu origen, ja que les construccions fetes al devora es feren damunt restes de part del conjunt.

Aquest poblat pareix ésser que degué tenir una superfície molt parecuda al de ses Païsses d'Artà i molt possiblement el nombre d'habitants va ésser d'uns 200, de manera aproximada.

Després d'aquestes dades varem creure que un moment d'aquesta importància ubicat enmig d'un nucli urbà podria convertir-se en un magnífic parc arqueològic i de qualque manera per fer-lo més atractiu varem pensar en fer un itinerari explicatiu, mitjançant un nombre de rètols indicatius, aproximadament uns 40 i en cinc idiomes (alemany, anglès, francès, castellà, català) amb el fi de què d'aquesta

## EL CUERPO PERFECTO PARA ESTE VERANO

Consíguelo en

*Esencia*

C/. Binicanelas, 19 - A

Telefono: 58 60 22 07560 - CALA MILLOR

- Fuera celulitis

- Fuera flacidez

con una sensacional oferta de:

**QUEMO** (celulitis, flacidez, ionnización por ósmosis)

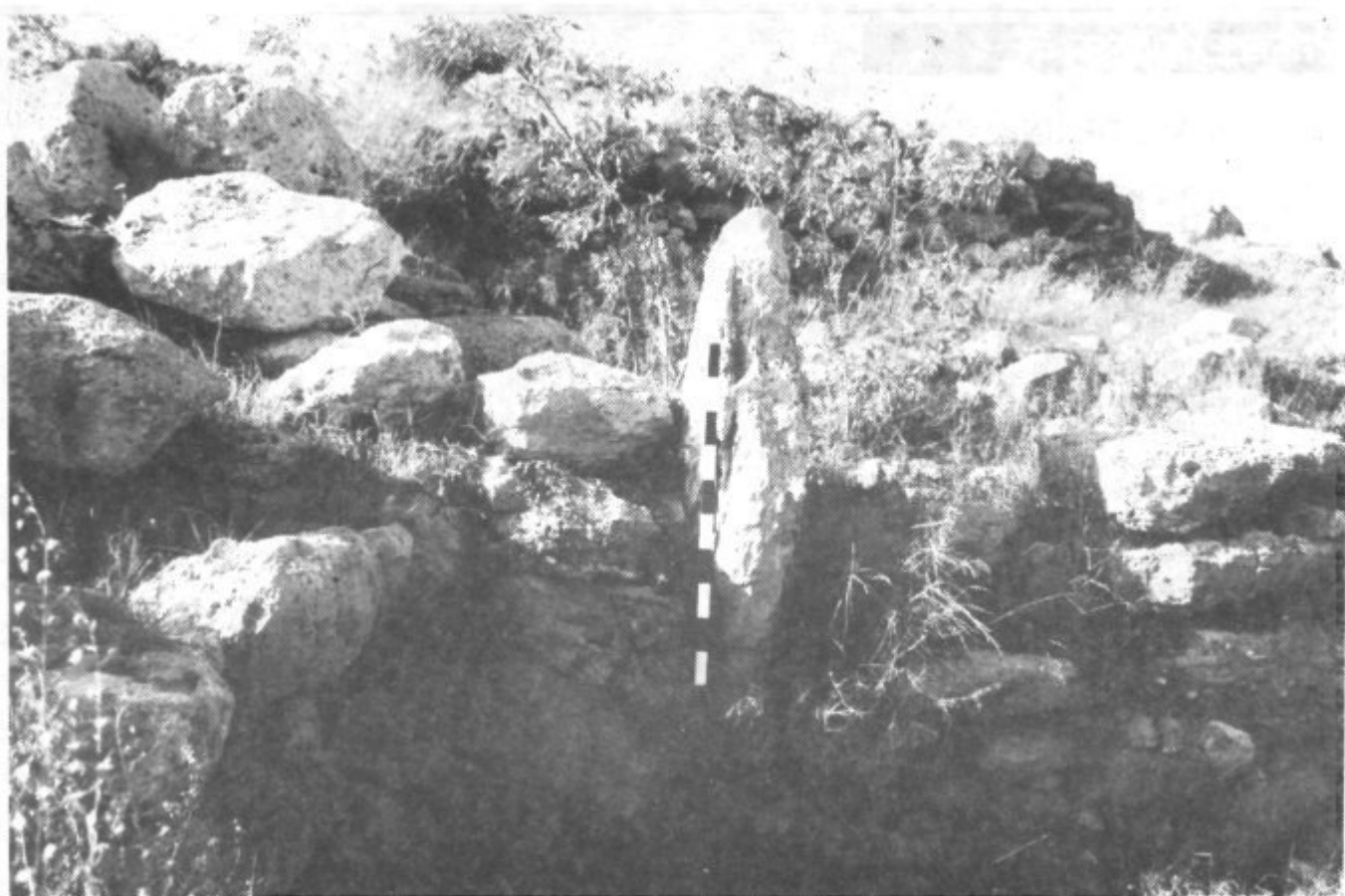
**RECUPERADOR** (lesiones vasculares, musculares y tonificación)

y **TABLAS**

*Siempre bajo el control del ordenador Compu-fit, lo cual siempre va incluido con el tratamiento*

**PUEDA CONSULTAR LA NATUROPARA E IRIDIOLOGIA, MARIA DOLORES ALFARO**

**TAMBIEN LAS CARTAS DEL TAROT; PEDIR HORAS CON ANTELACION**



manera les pedres tornin blocs i els caramulls d'enderrocs tornin ésser el que foren abans, és a dir, edificis talaiòtics.

Aquests rètols, també duran un dibuix explicatiu de com creim que va ser l'edifici que és visita, naturalment seran dibuixos hipotètics.

Dins aquest projecte també es pot contemplar una plantació d'arbres i d'arbusts característics de la nostra flora mediterrània, és a dir: alzines, ullastres, garballons, etc... aquesta ordenació d'espècies ha estat estudiada i aconsellada pel biòleg Ben R. Vickers, tenint present que cap de les anomena-

des espècies puguin espanyar cap dels monuments. La informació d'aquestes espècies també vendrà recollida dins els rètols del recorregut.

Globalment tot això ha d'anar recolzat per una petita publicació tipus catàleg-guia per una major comprensió de lo que és el poblat talaiòtic de S'Illot, naturalment aquest també es farà en els cinc idiomes.

Si es du a terme aquest projecte, se recuperarà un important monument i se sensibilitzarà al públic damunt aquests temes i de qualque manera podrem fer un turisme cultural i per altra

banda es pretén potenciar i facilitar de cara als centres escolars i llars de tercera edat, un recorregut per dins el món talaiòtic que habitaren els nostres avantpassats.

També cal dir que tot això serà possible gràcies a un sponsor privat i a l'ajuntament de Sant Llorenç que s'ha compromès molt seriosament (i això l'honra) a dur a terme el que serà el primer PARC ARQUEOLÒGIC DE MALLORCA.

Texts: Alfred F. Arnau  
Fotografies: Tomeu Vaquer



*Comercial Eléctrica Fullana*

Juan Fullana Barceló

Calle Juana Roca, 22  
Tel. 56 73 45

SON SERVERA  
Mallorca - Baleares

**SE NECESITA  
CAMARERO BAR  
CON EXPERIENCIA**

*Informes: H. Biniamar  
Teléfono 58 55 13*



## REFLEXIONES DE UN CAMINANTE

## «EL SIGNIFICADO DE SER UN EXTRAÑO»

por Clara-Boya

De alguna manera u otra, todos somos «caminantes de la vida», e igualmente «extraños», unos para los otros. Por esta razón, aunque analicemos y describamos las características de un peregrino o «extraño», todos nosotros deberíamos de identificarnos un poco con ellos.

Para empezar, habría que admitir que estas personas, que aspiran por conocer «lugares lejanos», son personas muy liberales y progresistas (pues los conservadores y los tradicionalistas suelen quedar en casa, al amparo de la seguridad preestablecida que les brinda sus «raíces»). Por consecuencia, también están muy abiertas a ideas y costumbres ajenas... quizá por que ocultan dentro de sí, un sentimiento de desilusión en la sociedad circundante, despreciando sus hipocrecías y superficialidad aparente... o puede que late en su interior, una añoranza por aquel «paraíso perdido» de los «cuentos de antiguo». Si afirmamos lo anterior, también habría que calificarles como soñadores e idealistas en extremo.

Por último, y lo más importante, es que necesitarán, por el mero hecho de ser «diferentes».

Sufrirán toda clase de trastornos para poder «integrarse», sólo para des-

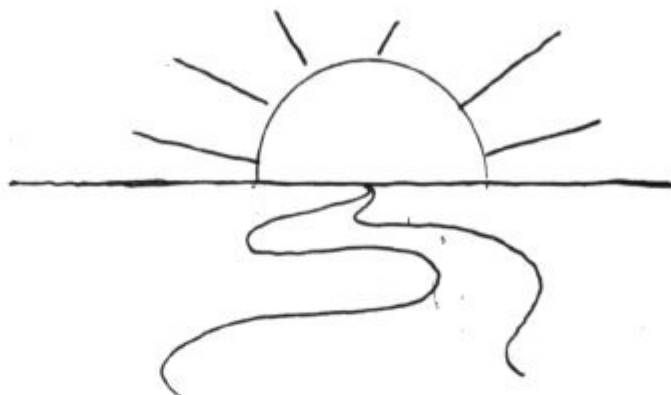
cubrir, «a medio camino», que habrá cosas buenas, sí, pero otras NO TAN BUENAS, que jamás podrán aceptar, ¿Qué camino tomarán ahora?... ahora que se han convertido en «medios-extraños»? Pues, seguir ADELANTE, en un camino a menudo solitario, pero, eso sí, acumulando todo «lo bueno» que vislumbran a su paso por cada lugar, y por cada experiencia; convirtiéndose en ciudadanos de «ninguna parte» y a la vez del «mundo entero».

¿... y qué tiene semejante personaje que ver con todos nosotros, de qué modo podemos honradamente decir, que es posible identificarnos con él?

Pues, porque todos nosotros nos encontramos en una continua búsqueda, como «caminantes» vamos en pos de metas que a menudo sobreidealizamos y erróneamente valoramos, y al encontrar las metas alcanzadas... ¿Cuántas veces descubrimos que no eran tan «color de rosa» como habíamos imaginado?

Pero, seguimos nuestros caminos, llevando con nosotros todo lo que hemos aprendido a través de estas «experiencias».

¡Qué bonito sería, si todos supiéramos mirar menos «hacia atrás» y más «hacia delante», disfrutando lo maravilloso del «ahora».



presupuestos

acristalamiento  
de obrasvidrios de  
seguridad  
espejosvidrieras  
emplomadas  
grabados al  
ácido  
doble  
acristalamiento  
marcos y molduras

c/. juana roca, 25 b

tel. 567336

son servera

Las noches en DHRAA!... tomar copas en cierta barra!  
 No llamar por teléfono!... llamar por FAX!  
 Fregar los platos escuchando música de Aute!  
 Escuchar «Cadillac solitario» de Loquillo!  
 Apuntarse a una guerra!... y siempre de los que ven-  
 zen!  
 El silencio!... que no es lo mismo que hablar y hablar!  
 El nuevo mini-tren de Cala Millor!  
 La Fiesta que organiza el Club de fútbol Cardassar!  
 La gente, la fuerza, el futuro de un Cala Millor  
 mejor!!!

## OUT

El masoquismo en algunos niveles!  
 Lo que tienen mil caras!... y se olvidan de la suya!  
 Los berrinches!... las descargas eléctricas!... los rollos!  
 Las actividades engativas... atemorizar...

Cuando la noche quema... hay que desaparecer!  
 Los dominados... los inseguros... los débiles...  
 Los que atacan por la espalda, las chafarderías... los  
 tontos!  
 Los que van por la vida de perfectos!... perfectamente  
 tontos!  
 Que no te entiendan no es malo. Lo malo es que no  
 quieran entender!

## CONVENIENTE RECORDAR!

Es necesaria una buena gestión Municipal!... porque una  
 calle bien hecha, no es de derechas ni de izquierdas!... es  
 algo bien hecho.

Las raíces perduran. Lo único que ha cambiado ha sido  
 grado y localización, pero la imagen sigue siendo la  
 misma!

Un político es aquel que NO ALARMA, que SONRÍE,  
 que CALLA, que habla cuando CONVIENE, que escoge  
 el terreno y no se lo escoge EL ADVERSARIO.

Tragedia griega!... Cariño mío, no permitas que me case  
 con tu padre, que no quiero ser tu madre!

## FOTO DENUNCIA



Es deplorable el estado sucio de ciertas señales de tráfico.  
 Una zona turística requiere por supuesto más limpieza.

SATISFACE TU  
 PALADAR CON  
 NUESTROS  
 COCKTELES Y  
 HELADOS



# Acuario



PUNTO DE REUNIÓN

Pub - Cafetería  
 Heladería - Chocolatería

Acuario, totalmente renovado,  
 les ofrece una imagen más  
 joven y elegante

Venga a probar  
 nuestro  
**SANDWICH DE POLLO**

YA ESTAMOS  
 PREPARADOS  
 PARA EL VERANO



Paseo Marítimo, s/n - Tel. 58 51 09  
 CALA MILLOR - MALLORCA

# USTED, ¿QUÉ OPINA?

¿QUÉ OPINA USTED DE TENER UN MÉDICO  
DE LA SEGURIDAD SOCIAL?

## LINDA READ

Me parece algo muy cómodo para los que vivimos en Cala Millor ya que así nos ahorramos tenernos que desplazar a Son Servera.

## BARRACHINA

Es una gran ayuda en todos los sentidos; tanto en desplazamiento como en descongestión para Son Servera. Después de 40 años que teníamos dos médicos para 1.000 cartillas, actualmente la población ha crecido (alrededor de 5.000 cartillas) y era hora de que hubiera un servicio médico



para Cala Millor. Si tuviéramos que ir en proporción a las cartillas en estos momentos deberíamos disponer de 5 médicos.



ANA ESPERANZA  
OJEDA MENDOZA

Lo veo fenomenal ya que era muy incómodo desplazarse a Son Servera tan sólo por una simple receta, además era necesario ya que somos muchos los que vivimos en Cala Millor.



JESÚS RODRÍGUEZ  
HEREDIA

Está muy bien poder disponer de un servicio médico aquí en Cala Millor ya que concretamente a mí me iba muy mal tener que desplazarme a Son Servera debido a mi horario laboral, y de esta forma tengo la facilidad de ir al médico en unos minutos ya que está a dos manzanas de casa.

Jenny



## CONFORT CENTER, S.A.

EMPRESA CONSTRUCTORA

VENTA DE VIVIENDAS TODO CONFORT  
EN LA AVENIDA DE LOS PINOS, EN CALA MILLOR  
ACABADOS DE PRIMERISIMA CALIDAD  
2 - 3 Y 4 DORMITORIOS. 2 BAÑOS  
AMPLIAS COCINAS - ESCALERAS DE MARMOL  
ANTENA PARABOLICA - PARKING EN EL SOTANO

## GRANDES FACILIDADES DE PAGO

## ENTREGA MAYO DE 1990

Avd. Sol Naixent, s/n  
Edificio Confort  
Teléfono 58 68 21 - Fax 58 68 67

07560 CALA MILLOR

# NUESTRA GENTE

## NUESTROS PESCADORES



Antonio Servera Perelló.  
Ex-Patrón BAHÍA CALA BONA



Miguel Artigues Andreu.  
Ex-Patrón JAIMITO IV



Jaime Artigues Servera.  
Patrón JAIMITO IV.



Miguel Servera Morey.  
Patrón NA LLAMBIAS.



Sebastián Sancho Artigues.  
Patrón CALA BONA.



Andreu Sancho Artigues.  
Patrón CALA BONA.

Pareja de faisanes  
28 cm. (largo)  
38.600.- Pts.



Juego café liso cordón  
Bandeja de 42 x 31 cm. 249.800.- Pts.



Juego café Gallones  
Bandeja de 46 x 36 cm. 396.500.- Pts.



**SUGERENCIAS EN PLATA...**

JOYERIA  
**Fermin**  
MANACOR - PORTO CRISTO - CALA MILLOR

*Algunos de nuestros  
mejores precios*

DISEÑO GRAFIC, S.A.



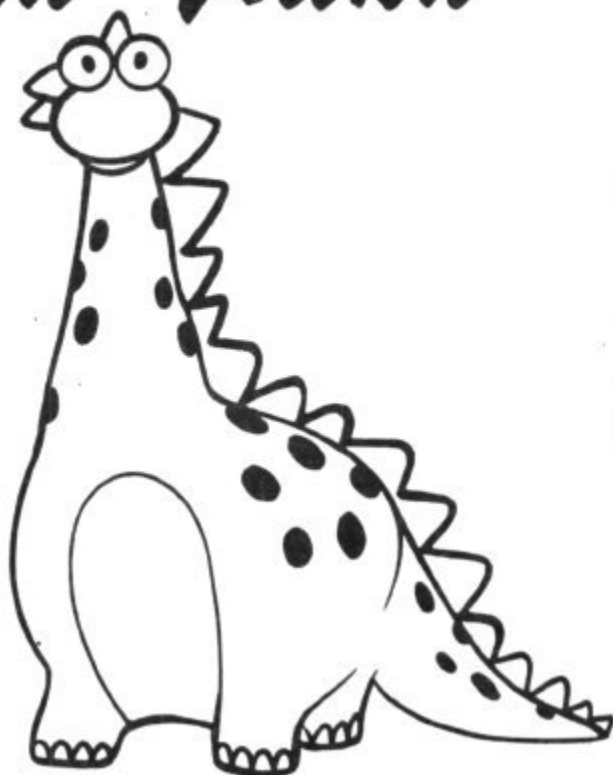
Juguetería

# Waku - Waku

Descuento del

# 15%

Del día 11 al  
30 de junio



Peluquería Alemana

*Neueröffnung* ■■■■■

*Deutsches Haarstudio*  
**Manuela'**



*Damen -*  
*und*  
**Herrensalon**

*im Zentrum von Cala Millor  
neben dem Hotel Veronica \**

— *Calle primavera Nr. 3* —

TEL. 586650

TEL. 586650

# ROSALES



Arbustos de la familia de las Rosáceas muy populares, que poseen tallo espinoso y hojas percederas. Se distinguen dos grandes tipos de rosales: los arbustivos y los sarmentosos (mal llamados trepadores).

**FLORACIÓN:** Primavera es la época de mayor floración. Muchas variedades florecen también durante verano y otoño.

**EMPLAZAMIENTO:** Soleado y luminoso. Se usa en jardines a pleno sol, en grupos aislados, en rosaledas, cubriendo muros, enroscándose en troncos muertos en alternancia de floración, etc.

**TIERRA:** Se adaptan muy bien en suelos algo arcillosos, con mezcla arenosa, rica y bien drenada. No conviene plantarlos en tierras extremas, ni del todo arcillosas ni del todo arenosas.

**PODA:** Si crecen excesivamente no florecen. Se podan en función de la climatología. Normalmente entre diciembre, enero y febrero. Son convenientes los pinzamientos en verano para activar la floración.

**ABONADO:** Proporcionar un abonado orgánico en invierno, bien mezclado con la tierra. En primavera emplear Guano Rosales en Polvo, quincenalmente.

**REPRODUCCIÓN:** Por injerto de yema, a ojo durmiendo. Si se efectúa por semillas o esqueje, se pierde la variedad.

**ÉPOCA DE PLANTACIÓN:** En invierno.

**PROBLEMAS QUE PRESENTA:**

- Oídio (Mal Blanco): polvillo blanco o gris que cubre las hojas. Aplicar Meltatox en pulverizaciones constantes.
- Roya. Aparecen pústulas en las hojas.
- Mildiu: emplear Aviso.
- Orugas masticadoras. Aplicar insecticida Lihocin.
- Pulgones: Suelen situarse en el envés de las hojas a lo largo de la enervadura

impidiendo el crecimiento de los brotes jóvenes. Emplear Lihocin.

- Hormigas: donde hay pulgones suelen cohabitar las hormigas. Utilizar Antihormigas.

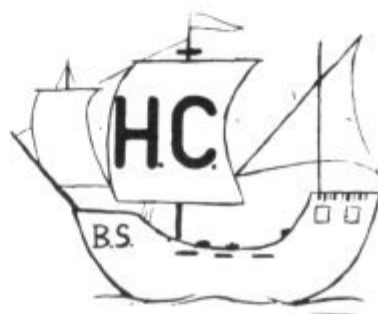
**CONSEJOS GREVOL:**

\* Es muy importante cortar las flores marchitas por debajo de la primera hoja del tallo. De esta manera se estimula la nueva floración.

\* Suprimir los chupones (tallos que crecen en la base) que no florecen.

\* Efectuar tratamientos preventivos de las enfermedades.

## EN CALA MILLOR



### SUPERMERCADO COLON SIEMPRE A SU SERVICIO

Avd. Cristóbal Colón, 38 - Tel. 58 51 22

y  
**PROXIMA INAUGURACION  
DE SU NUEVO**

# HIPER COLON

Avd. Juan Servera Camps, s/n

KAISERLAUTERN EN CALA MILLOR

# RUEDA DE PRENSA EN EL HOTEL SUMBA

El pasado mes de Mayo, tuvimos la suerte de contar en Cala Millor con el equipo de fútbol alemán «KAISERSLAUTERN», brillante vencedor de la copa en su país, equivalente a la Copa del Rey en España, aunque con muy diferente suerte en la liga, donde han quedado clasificados en la duodécima posición.

Estuvieron hospedados en el Hotel Samba durante cuatro días, y aprovechando ésta situación la revista Cala Millor 7, organizó una rueda de prensa para conocer a este equipo.

Acudieron a esta cita algunos medios de comunicación, como Antena 3, redactores deportivos y fotógrafos de otras publicaciones y por supuesto los redactores del Cala Millor 7, junto con su Directora Isabel Servera. Todo fueron facilidades por parte del Director Sr. Jaume Andreu y otros miembros del mencionado H. Sumba, Karin con su habitual gentileza accedió a ser la intérprete y junto a toda la plantilla de este equipo se inició un diálogo en el que su capitán hacía de portavoz toda vez que no estaba presente su entrenador.

Vamos a dar paso a algunas de las preguntas que se formularon:

- ¿Cómo es que no está vuestro entrenador con vosotros?.

- Él ha aprovechado estas vacaciones para ir a su casa de Marbella y más tarde reunirse con nosotros.

- ¿Qué tal lo estais pasando en

Cala Millor, os gusta?.

- Es un sitio maravilloso, y lo estamos pasando muy bien, máxime después de la tensión mantenida durante



*Viajes*

**Tropical Tours S.A.**

**SU AGENCIA DE VIAJES**



C/. Na Llambies s/n.  
Tel. 971 - 585322  
07559 CALA BONA  
Mallorca ( España )

**Café Snack Bar  
PALENTINO**

*Angel Carrión*

**Especialidad Tapas variadas  
Aperitivos y Platos combinados**

**DOMINGOS Y FESTIVOS POR LA TARDE  
CHOCOLATE CON CHURROS**

Ca S'hereu, 16  
Teléfono 58 54 16

CALA MILLOR  
Mallorca

## RUEDA DE PRENSA

tantos meses.

- Pasando a lo puramente deportivo, explícanos la diferencia de clasificación entre una competición y otra, nos referimos Liga y Copa?.

- Es algo totalmente diferente, en la Liga las cosas no nos salían como estaban clasificadas en principio y nos costaba mucho sumar puntos. Sin embargo, en la Copa cambió nuestra suerte y salvamos una a una las diferentes eliminatorias hasta alzarnos con el Título.

- La temporada próxima estareis en la Recopa, ¿cuál pensais que será vuestro papel?.

- Es una competición muy difícil, y donde hay equipos importantísimos en el panorama internacional, como es el caso del Barcelona, de todas maneras nosotros no vamos como comparsa, sino que intentaremos alzarnos con el triunfo final.

- ¿Qué equipos considerais a priori los más difíciles?.

- El ya mencionado Barcelona, que es el equipo a batir, pero también los dos equipos italianos serán muy difíciles, por el gran momento que atraviesa el fútbol Italiano, éstos y por supuesto nosotros somos favoritos.

- ¿Se va a reforzar el equipo con algún jugador internacional?

- Nosotros no sabemos nada, esto es cosa de directivos y entrenador, pero siempre es interesante contar con jugadores de calidad.

- ¿Teneis mucha experiencia in-



ternacional?.

- Sí, desde los años 78 al 82 hemos jugado la Copa de la UEFA, incluso al Real Madrid le endosamos un cinco a cero.

- En vuestras filas ¿hay algún jugador seleccionado para el mundial de Italia?.

- No hay ninguno, el único que estuvo a punto de ir fue el capitán que estuvo pre-seleccionado en varias ocasiones pero al final no entró en los planes del seleccionador.

- ¿Qué selección considerais la más fuerte para este Mundial?.

- Hay varias, Brasil es nuestra favorita, aunque Italia por su potencial y por jugar en su propio país tiene muchas posibilidades.

- A continuación vamos a dar la relación de jugadores que componen la plantilla: Kintz, Lelle, Stumpf, Roos, Dooley, Hotic, Loch, Städler, Labbadia, Scharr, foda, Lutz, Serr, Friedman, Goldbaek, Bossert, Kranz, Thäler.

Boutique



**CHAPLIN**



C. Sol Naixent, s. n. Tel. 58 55 16 CALA MILLOR



**M. Ruiz**

Limpieza de Cristales  
y Moquetas  
Pulido y Vitrificado de Suelos  
Tratado de  
Barro y Cerámica

**Desinsectación y desratización**

Teléfonos { 58 61 44  
58 52 91  
49 14 31

SON SERVERA  
CALA MILLOR  
EL ARENAL



**GOYA**  
CINEMA  
MANACOR

**PROGRAMACION JUNIO 90**

**GOYA**  
CINEMA  
MANACOR

**1 - 2 - 3 - 4 JUNIO 1990**  
VIERNES - SABADO - DOMINGO - LUNES

SYLVESTER STALLONE ERT RUSSELL



*Tango y Cash*

5 JUNIO MARTES  
**L'AIRE D'UN CRIMEN**  
6-7 JUNIO  
**ROMERO**

29-30 JUNIO - 1 JULIO "MARTES Y 13"  
**LA PELICULA MAS DIVERTIDA**  
1990  
**AQUI HUELE A MUERTO**

**8 - 9 - 10 JUNIO 1990**  
VIERNES - SABADO - DOMINGO



**AL FILO  
DEL  
ABISMO**

11-12 JUNIO • LUNES - MARTES  
**EL RIO DE LA MUERTE**  
13-14 JUNIO • MIERCOLES - JUEVES  
**HISTORIAS DE NUEVA YORK**

**16 - 17 - 18 JUNIO 1990**  
SABADO - DOMINGO - LUNES



18 JUNIO • MARTES  
**BACKFIRE**  
20-21 JUNIO • MIERCOLES - JUEVES  
**LA FUERZA DEL DESTINO**

**22 - 23 - 24 - 25 JUNIO**  
VIERNES - SABADO - DOMINGO - LUNES



26 JUNIO • MARTES  
**EJECUTOR**  
27-28 JUNIO • MIERCOLES - JUEVES  
**CLAN DE AMBICIOSOS**

15 JUNIO  
5 PELICULAS 5  
A PARTIR 8'15 TARDE

NOCHE DE TERROR • NOCHE DE TERROR • NOCHE DE TERROR  
**NOCHE DE TERROR**  
NOCHE DE TERROR • NOCHE DE TERROR • NOCHE DE TERROR

**colbasa**

**VENDA DE VIVENDES  
APARCAMENTS I TRASTERS  
A  
CALA MILLOR,  
SON SERVERA  
I  
SA COMA**

*Informació a*  
Construccions  
**BADIA CALA MILLOR, S.A.**

*Avd. Joan Servera Camps, 41*  
**CALA MILLOR - Tel. 58 58 30**

**BOUTIQUE**

**DISPONEMOS  
DE LA  
COLECCION  
PRIMAVERA  
VERANO**



*home* *women*  
**KRUSH**

**CALA BONA** **CA'N PICAFORT**  
Paseo Marítimo, 34 - Cala Bona - Tel. 58 59 62  
Avd. Trias - Ca'n Picafort

# CARRIÓ, PIEZA CLAVE DEL CARDASSAR

Nuestro elegido para la entrevista en esta ocasión es un gran amigo y excelente jugador de fútbol, Gabriel Carrió Vives, hoy día 2 de junio al vernos en el lugar elegido para hablar, le felicitamos doblemente, de una parte cumple 24 años, y de otra por conseguir junto con su equipo el Cardassar librar la categoría y mantenerse en 3ª División.

El lugar elegido para hablar, no podía ser otro que en un campo de fútbol y viendo un partido.

- Mañana domingo jugáis contra el Sóller en San Lorenzo, quizás éste sea el único partido de esta temporada, en que podáis jugar sin ningún tipo de presión.

- Así es, cumplido el objetivo y aunque sólo sea por una vez, jugaremos tranquilos, esperando que nos salga un partido bonito para despedir con se merece esta dura temporada.

- ¿Te sientes plenamente integrado en este colectivo?.

- A pesar de ser mi primera temporada en este equipo, me he integrado perfectamente, pasando grandes momentos con todos mis compañeros.

- ¿Piensas seguir con el Cardassar o esperas estudiar las ofertas y luego elegir?.

- Mi idea es quedarme, todo depende luego de las circunstancias; pero repito que considero positiva mi estancia en el Cardassar.

- A nivel individual, ¿cómo ha sido tu actuación?. Haznos una valoración.

- He estado a la altura de



las circunstancias, lo que si puedo decir es que no ha habido lugar a florituras, he trabajado a tope y en algunos momentos por exigencias de planteamientos desempeñé labores que nunca antes había realizado.

- ¿Has marcado muchos goles?.

- Sólo cinco, todos ellos en la primera vuelta, tú sabes que mi fuerte es en lanzamientos de faltas, penalties, etc. y este año no se han producido muchas de estas circunstancias, con esto no me estoy escusando ni mucho menos.

- Aceptas las decisiones del entrenador, respecto a los cambios de posición o incluso a las sustituciones

(pocas).

- Sí, por una razón muy sencilla que Jaime el entrenador, te explica los porqués de sus planteamientos, según los equipos a que nos enfrentemos, de todas formas casi siempre he jugado en mi zona, y esto es lo que me gusta.

- Termina la temporada de fútbol y empieza el fútbol, ¿piensas seguir con el equipo que has jugado los últimos años, NAUTILUS?.

- Me apetece mucho, puesto que lo pasamos muy bien, y al mismo tiempo no perdemos la forma. Espero que este año por fin, quedemos campeones.

- Cambiando de tema,

¿qué tal tu andadura el frente de Autoescuela Son Servera?.

- Intento que todo salga lo mejor posible, es algo que me gusta mucho y a pesar de lo duro de este trabajo me dedico con mucho cariño a él.

- ¿Por tu carácter un tanto introvertido, te cuesta mucho enfrentarte a diario con la gente para impartir tus clases, o lo tienes superado?.

- No me representa ningún problema, además como convives con los alumnos durante algún tiempo, llegas a tener una gran confianza.

- ¿Cómo te ves mejor jugando al fútbol, o enseñando a conducir?.

- La experiencia es un grado, y en el mundo del fútbol llevo muchos años jugando, a pesar de mi edad, luego creo hacerlo mejor en el fútbol, en un futuro muy próximo espero tener el mismo nivel en ambos aspectos.

- Volvemos al deportivo, resúmenos los equipos donde has jugado hasta la fecha.

- Empecé jugando en las categorías inferiores del Serverense, después pasé al Olímpic de Manacor, de ahí pasé al Mallorca Atlético donde estuve una temporada y media, fiché por el Badía de Cala Millor donde jugué varias temporadas, la última de ellas en 2ª-B, después una temporada en el Constanica y por último la actual en el Cardassar.

Por nuestra parte te deseamos suerte en tu carrera deportiva y por supuesto en tu nueva faceta laboral.

# ARENAL, 3 - CALA MILLOR, 1

ARENAL (3): Gabaldón, Sergio, Pons, Tugores, Pericás, Cazorla, Calvo, Bauzá, Rufz, Boli y Bueno.

En la segunda mitad entró J. Bueno

CALA MILLOR (1): López, Sebastián, Bauzá, Servera, Julio, Marcelino, Salvuri, Julián, Riera, Sansó y Barceló.

En el segundo período entró Andreu por Julián y J. Servera por Julio.

ÁRBITRO: Sr. M. Franco, que no tuvo excesivo trabajo por la intrascendencia del partido. Lo hizo bien en líneas generales, no influyendo en resultado final. 1-0

GOLES: minuto 5, jugada de la vanguardia local

que culmina finalmente Boli. Minuto 47, Sebastián intercepta un balón en el centro del campo y viendo a Sansó desmarcado en la frontal del área visitante le cede par que este cruce ante la salida de Gabaldón, introduciendo el balón en las mallas. 1-1

Minuto 78, córner que lanza el Arenal y tras varios rebotes entre Salvuri y J. Bueno, el defensor al despejar y el delantero al rematar, alojan el balón en el interior de la portería defendida por López. 2-1.

Minuto 85, 3-1, contragolpe local que protagoniza desde la línea medular V. Bueno, que llegando solo, ante el portero del Cala Mi-

llor dispara un durísimo lanzamiento que entra por el centro del marco.

INCIDENCIAS: Mucho sol y poco público para este último e intrascendente partido de liga que enfrentaba al Arenal y Cala Millor. En líneas generales resultó un partido entretenido, dada la poca importancia del compromiso que hizo que el ataque prevaleciera sobre la defensa. Esto motivó las continuas ocasiones de gol que se crearon en una portería y otra. Así pues partido sin aliciente entre dos conjuntos que han cubierto los objetivos fijados a comienzo de campeonato.

COMENTARIO: El Cala

Millor se desplazaba al Arenal con la mente más puesta en las merecidas vacaciones que en compromiso definitivo. Siete días atrás el Cala Millor había derrotado por un amplio 3 a 0 al Santa Ponça, despidiéndose así de su afición que al término del partido, despidió a su equipo con una cerrada ovación, como reconocimiento al esfuerzo realizada durante toda la campaña. Asimismo los jugadores del Cala Millor volvieron su agradecimiento a los seguidores del equipo saludándoles desde el centro del terreno de juego una vez finalizado el encuentro.

Retornando al partido



Avda. Cristobal Colón, 57  
Tel. 58 51 31  
Cala Millor - Mallorca

Patrocina:

REGULARIDAD C.D. BADIA CALA MILLOR  
TERCERA DIVISION

Salvuri.....	55
Barceló.....	49
Julián.....	49
Sansó.....	48
Riera.....	47
Nebot.....	44
Servera.....	43
Pérez.....	36
Jaime.....	35
Peñafort.....	34
Sebastián.....	24
J. Andreu.....	31
Bauzá.....	30



## OKEY SPORWEAR

Avda. Juan Servera Camps, 14  
Edificio SAVOI - II  
Tel. 58 55 12  
Cala Millor - Mallorca

Patrocina:

MÁXIMO GOLEADOR  
C.D. BADIA DE CALA MILLOR



Riera.....	10
Barceló.....	9
Salvuri.....	6
Sansó.....	6
Julián.....	5
Servera.....	3
Nebot.....	3
Bauzá.....	3
Jaime.....	1
Brunet.....	1
Pérez.....	1
Julio G.....	1



que nos ocupa, hemos de decir que en resultado final a tenor de lo desarrollado en el cuadrángulo de juego que resultó injusto, ya que el Badía pudo bien haberse traído a Cala Millor algo positivo, y que únicamente la mala fortuna en un par de jugadas dió al traste con las ilusiones visitantes.

Comenzó el partido con dominio local que fructificó a los 5 minutos de juego, en una jugada trenzada por la banda derecha de la delantera local quien aprovechó el desequilibrio de un

par de jugadores del Badía quienes resbalaron en el momento más inoportuno. Tras este temprano gol el cuadro siguió atacando con bastante palugro, aunque el Cala Millor pronto empezaría a reaccionar y poco a poco contraatacaba con mayor insistencia y peligro. Consecuencia de este dominio alterno se sucedieron dos buenas ocasiones de gol, una para cada equipo, si bien ninguna de las dos se tradujo en gol. La primera fue a cargo de Barceló que rematando de forma

expléndida un corner estrella en balón en la cruceta de la portería defendida por gabaldón. Minutos más tarde el colegiado sanciona a cuadro local con falta una acción de la retaguardia. El lanzamiento de la falta, cometida al borde del área la lanza Cazorla, y su disparo toca el larguero saliendo a continuación fuera. De este modo se llegó al descanso.

Tras la continuación del partido y llevándose apenas tres minutos de juego el Badía por mediación de Sansó logra igualar el en-

cuentro. Este gol equilibró aún más un encuentro que ya estaba igualado por sí solo. Seguidamente fue el Badía quien pareció tomar la responsabilidad del encuentro y en los minutos sucesivos al gol dispuso de buenas ocasiones para decantar el resultado a su favor, aunque finalmente ninguna de ellas, se convirtiera. Transcurría los minutos y todos los presentes en vistas de lo que acontecía daban por definitivo el empate a 1. Pero en el minuto 78, tras un lanzamiento de córner a favor del Arenal eran estos los que se adelantaban en el marcador sorprendentemente, dada la extraña forma de su consecución. Esto, hundió a los de Cala Millor que tras el gol encajado no tuvieron recursos ni fuerzas para volver a equiparar el tanteador. Ya finalizando el encuentro y con un Badía completamente desfondado y desordenado era V. Bueno quien volvía a incrementar la ventaja de su equipo.

Así finalizaba un partido y una liga que en términos generales a resultado positiva para ambos equipos.

Fontanería  
Calefacción  
B. Sumergidas  
Muebles Cocina



**SUMINISTROS**

**MURILLO, S.L.**

Suministros de:  
Hostelería  
Bares - Rest.  
Electrodomésticos  
Artículos Regalo

Exposición y venta:  
Calle Juana Roca, 39

Tel. 56 73 21  
**SON SERVERA**



**Autoescuela  
SON SERVERA**

*José Campino*

c/. Mayor, 1  
Tel. 56 71 12  
**SON SERVERA**

Avda. J. Servera Camps, 39  
Tel. 58 66 69  
**CALA MILLOR**



# NOTA ACLARATORIA



El trofeo a la regularidad, fue obtenido por Cándido, sin embargo apareció la fotografía de Colau, pedimos disculpas y recalca-

mos que el trofeo la Regularidad de los juveniles del Badía ha sido ganado por Cándido.

## Tercera División

CADE PAGUERA-MANACOR.....	2-2
SANTA PONSÀ-POBLENSE.....	1-2
ARENAL-BADIA.....	3-1
PEÑA DEP.-ISLEÑO.....	1-3
HOSPITALET-ALAYOR.....	1-0
FERRERIAS-LLOSETENSE.....	4-1
CONSTANCIA-PORTMANY.....	1-2
CARDESSAR-SOLLER.....	1-0
PORTO CRISTO-MAGANOVÀ JUVE.....	0-2
FELANITX-CALA D'OR.....	1-3

1. MANACOR	38	24	9	5	86	31	57	+19
2. Alayor	38	15	19	4	59	21	49	+11
3. Cala D'Or	38	20	9	9	75	43	49	+11
4. Cade Paguera	38	18	10	10	80	41	46	+8
5. Portmany	38	17	12	9	59	44	46	+8
6. Maganovà Juve	38	16	11	11	49	44	43	+5
7. Badia	38	16	8	14	49	46	40	+2
8. Santa Ponsa	38	12	15	11	50	48	39	+1
9. Peña Dep.	38	14	11	13	46	50	39	+1
10. Ferrerías	38	15	8	15	43	46	38	0
11. Arenal	38	13	11	14	40	57	37	-1
12. Hospitalet	38	10	15	13	47	58	35	-3
13. Cardassar	38	10	15	13	33	44	35	-3
14. Poblense	38	12	11	15	42	55	35	-3
15. Isleño	38	13	7	18	45	67	33	-5
16. Soller	38	10	11	17	39	57	31	-7
17. Constancia	38	7	15	16	30	42	29	-9
18. Porto Cristo	38	11	5	22	37	62	27	-11
19. Felanitx	38	7	13	18	44	65	27	-11
20. Llosetense	38	7	11	20	44	74	23	-13

CAMPEON Y ASCIENDE A SEGUNDA B: MANACOR

DESCIENDEN A PREFERENTE: CONSTANCIA, PORTO CRISTO, FELANITX Y LLOSETENSE

# C.D. BADIA



# CALA MILLOR

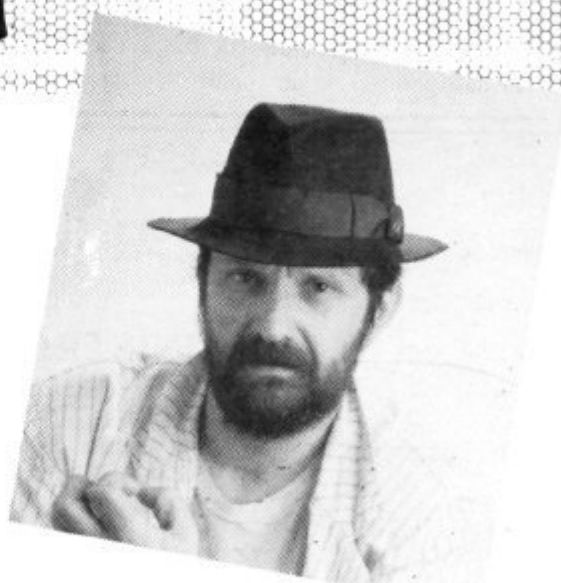
**CENA DESPEDIDA  
TEMPORADA 89-90**

**Restaurante SA GRUTA  
Carretera Porto Cristo**

**VIERNES 8 JUNIO  
A LAS 21,30 H.**

**ENTREGA TROFEOS Y REGALOS  
A TODOS LOS EQUIPOS, RIFAS,  
SUBASTAS Y BAILE**

LA DIRECTIVA



Con la colaboración especial de  
**TOMEU PENYA**

# TEMPORADA POSITIVA PARA EL CARDASSAR Y EL BADÍA

Haciendo un repaso general a lo acontecido en la temporada 89-90, en primer lugar debemos felicitar tanto al Cardassar como al Badía de Cala Millor por la excelente campaña realizada por ambos conjuntos. Aunque, remontándonos a comienzos de la temporada, los objetivos fijados por los dos equipos eran bien diferentes, el Cardassar lograr mantenerse en, la entonces recién adquirida categoría, y el Badía por su parte después de dejar de lado todos los problemas extradeporivos por los que atravesó la pasada campaña, recordemos que el déficit ascendía a próximamente al orden de 8 millones de pesetas, se enfrentaba a la incógnita de confeccionar una plantilla de jóvenes jugadores procedentes en su mayoría de sus equipos bases. Ante este reto los jugadores que forman el primer equipo del club han sabido responder con dignidad y mantener la categoría de la tercera división de forma notable, sin que en ninguna fase de la competición pasara por auténticos problemas

deportivos.

El Cardassar al término de la competición ha ocupado la decimotercera posición, con un total de 35 puntos y tres negativos, durante los treinta y ocho partidos disputados ha encajado 44 goles y ha conseguido 33. Ha ganado en 10 ocasiones, perdido en 13 y empatado en 15. Analizando estas cifras podemos decir que el problema fundamental del equipo ha radicado en el aspecto ofensivo, siendo el suyo uno de los peores balances goleadores. Pero dejando de lado las estadísticas y fijándonos en los logros conseguidos el equipo ha cumplido con la meta anhelada y esto es lo realmente importante tanto para jugadores, entrenador, aficionados y directiva; y de este modo lo entendemos nosotros también. El máximo goleador ha sido Rigo consiguiendo un total de 6 goles, mientras que el galardón de jugador más regular durante la finalizada campaña la ha conseguido M. Caldentey, quien ha realizado una extraordinaria liga demostrando partido a

partido su total entrega y capacidad de sacrificio en el terreno de juego, circunstancia que le ha supuesto ser considerado como el más regular.

En cuanto al Cala Millor, destacar su buen hacer durante toda la competición. Tal vez ahora su séptima posición resulte para algunos un tanto decepcionante dado en desarrollo de la liga y analizando fríamente lo sucedido partido tras partido. Y cierto es que se podrían haber conseguido una clasificación mejor, pero no debemos olvidar que a inicios de la temporada 89-90, muy pocos hubieran puesto la mano en el fuego en favor de una séptima posición una vez culminado la competición. Por tanto debemos esperar a la próxima campaña para empezar a exigir, y contentarnos con la presente clasificación, entre otras cosas porque Cala Millor tiene mejor equipo del que se merece. El Cala Millor ostenta 40 puntos y dos positivos. Ha ganado 16 encuentros, perdido 14 y empatado 8. En su haber tiene

49 goles por 46 en contra. Esto da a significar que el Badía en líneas generales ha sido un equipo bastante regular, recordemos que ya en la primera jornada obtuvo 2 positivos y desde entonces ha oscilado alrededor del mismo número. Ha forjado su clasificación defendiendo su imbatibilidad en casa, circunstancia que sólo han logrado vulnerar tres equipos. El problema ha radicado en sus salidas, de las cuales sólo ha logrado conseguir dos positivos más de los que se han llevado de casa. En definitiva ha sido un equipo que era capaz de todo o de nada, y esto se refleja en la cantidad de partidos que ha ganado y de los que ha perdido.

Como jugador más regular ha sido Salvuri, que se ha constituido como pieza fundamental del Badía. Y como máximo goleador ha resultado Biel Riera quien ha conseguido imponerse por un tanto a Barceló. El total de goles conseguidos es de 10.

Pescadería **OLIVER**  
**GARANTIA**

Servicio y precios especiales  
para Hoteles, Restaurantes  
y Cafeterías

**Pescados y Mariscos**  
(Frescos y Congelados)

C/. Ca S'Hereu, 3

**CALA  
MILLOR**

**ABIERTO TODO EL  
AÑO**

Tel. 58 54 67



# DON JAIME LLINÁS NUEVO PRESIDENTE DEL CLUB DE GOLF

Don Jaime Llinás conocido hotelero y hombre de negocios, pionero también de la hostelería en Cala Millor, ha sido recientemente nombrado Presidente del Campo de Golf Punta Rotja de la Costa de los Pinos.

Este campo de Golf de nuevos hoyos con proyectos de ampliación es uno de los primeros de la isla. Además de ser un buen jugador de golf, seguro que Don Jaime Llinás ostentará con merecimiento propio y mucha eficacia la Presidencia de tan distinguido Club. Enhorabuena.



## BAR NUEVO - Son Servera



**TAPAS VARIADAS**  
(Solo fines de semana)

**MENU**

**Y PA AMB OLI**

**ESPECIALIDAD EN PAELLAS DE MARISCO**

**ABIERTO TODOS LOS DIAS**

Plaza España, 6 - Tel. 56 71 16 - SON SERVERA

# FUTBOL AFICIONADO, PEÑAS

Las Peñas de nuestra zona obtuvieron resultados positivos en sus respectivos enfrentamientos.

Estamos a falta de una jornada para la conclusión de esta Liga 89-90, y el papel de nuestros equipos, se puede considerar positivo, pues dejando a un lado a la Peña Ca'n Simó que es veterana en estas lides, los otros dos equipos La Sirena y Las Tinajas, son completamente novatos y ésto es algo que se deja notar.

Ca'n Simó empataba el sábado día 2 de Junio en Son Servera ante el líder el Forat, que una temporada más se alzará con el título de campeón.

El partido no fue muy vistoso y aunque hubo jugadas de calidad, fueron tan pocas que el público asistente no se divirtió demasiado. El juego se desarrolló casi todo el tiempo en el centro del campo y los jugadores de Ca'n Simó a pesar del empate en terreno propio, estaban contentos porque no encajaban nin-

gún gol ante el potente equipo del Forat.

Las Tinajas que jugó después del partido anteriormente mencionado, si ganó, no con relativa facilidad al equipo Es Cañals, por un cómodo 3-1. Los jugadores locales dispusieron de una gran cantidad de ocasiones para incrementar el marcador, sobre todo a pies de Paco, su artillero.

Esto sucedía en el primer tiempo, que es cuando se consiguieron los tres goles, y el entrenador de Las Tinajas, Antonio (Moro) que es como se le conoce, decidió cambiar a un gran número de jugadores y dar entrada a algunos que normalmente no han jugado.

Las causas de este corto resultado, vista la debilidad del rival se pueden resumir en, por ejemplo: El cambio de portero que dio mucha más seguridad a la defensa visitante y además paró todo lo que le vino, la expulsión de Antonio que trastocó el planteamiento del entrenador y por qué no



Ca'n Simó

deirlo la mala puntería de los delanteros locales.

Los tres goles se repartieron de la siguiente manera.

- 1.- Carrasco, recogiendo un rechace
- 2.- Paco, en jugada personal.
- 3.- Manolo, transforma un penaltie, cometido sobre paco.

Por último el equipo de La Sirena goleaba a domicilio al Embull por 4 goles a 1.

Realizó un gran partido y se impuso con todo merecimiento a su rival de turno. La Sirena alineó a los siguientes jugadores: Carlos, Capó, Braulio, Goro, Pepito, Paco, Melis, Manuel R., Manolo G., Hansi y Dieguito.

Los goles fueron conseguidos por Paco, Manolo G., Capó y Manolo R.

El árbitro del partido fue Parera, no tuvo complicaciones.



**Avd. Cristóbal Colón, 34**  
**Teléfono 58 62 71**  
**CALA MILLOR**

**Patrocina:**  
**REGULARIDAD PEÑAS**



Capó.....	45
Paco.....	43
Melis.....	37
Gabriel.....	34
Duró.....	31
Manolo R.....	31
Amador.....	30
Diego H.....	30
Braulio.....	29
Planisi.....	28
Villar.....	28



**Avd. Cristóbal Colón, 34**  
**Teléfono 58 62 71**  
**CALA MILLOR**

**Patrocina:**  
**MAXIMO GOLEADOR**



Villar.....	16
Amador.....	12
Planisi.....	10
Melis.....	9
Paco.....	7
Popín.....	7
Diego M.....	4
Manolo R.....	4
Manolo G.....	3
Dieguito.....	2
Capó.....	1



## ENSALADA DE COL

1 col pequeña  
2 cucharadas de aceite de oliva  
6 dientes de ajo  
1 cucharadita de pimentón  
Vinagre, sal.

Se corta la col muy fina y se pone en remojo un cuarto de hora, se escurre bien y se pone en una ensaladera honda.

Se fríen unos ajos cortados en rodajas hasta que tomen un poco de color y se aparta la sartén del fuego añadiéndole la cucharadita de pimentón. Todo esto se le pone a la col con vinagre y sal mezclándolo todo bien. Se sirve fría.

## Restaurante



Tel. 58 52 76



## CREPES CON CREMA

### Crepes

100 grm. de harina  
35 grm. de azúcar  
40 gr. de mantequilla  
2 huevos  
1 limón  
1/2 litro de leche.

Se pone harina en un recipiente, se añaden los huevos, el azúcar y 25 gr. de mantequilla derretida, una pizca de sal y la ralladura del limón; se añade la leche hervida y fría. Se mezcla bien y se pasa por un colador fino.

Se unta ligeramente una sartén pequeña con mantequilla y se echan dos cucharadas del preparado, se mueve la sartén para que cubra todo el fondo. Cuando está cuajada se vuelve rápidamente para que se dore un poco por el otro lado y se van extendiendo sobre el mármol hasta que están todas hechas. Siguiendo el mismo procedimiento.

### Crema pastelera:

2 huevos, 75 gr. de harina, 1/2 litro de leche, 75 gr. de azúcar, 25 gr. de mantequilla, cáscara de limón.

En un tazón se ponen los huevos y el azúcar, se batan un poco, se añade la harina y se desle el conjunto con un poco de leche fría. Se pone a hervir la leche con la cáscara de limón, y cuando rompe el hervor se agrega la harina desleida, se deja cocer poco a poco y sin dejar de mover con la espátula unos 6 minutos, pasados éstos se retira del fuego y se añade la mantequilla, se mezcla bien y se deja enfriar. Cuando está fría y muy espesa se rellenan las crepes y se enrollan poniéndolas en una bandeja.

Se hace un chocolate espeso y se le pone por encima. Si se ponen en la nevera resultan deliciosas.

# bodyface-center

Carrer Platja, 4 - 1º - Passeig de la Mar, 15  
Cala Millor - Tel. 58 57 39

## REAPERTURA

Ud. puede contar con las siguientes instalaciones:



Saunas  
Masajes  
Peluquería  
Estheticienne  
Bañeras  
hidroterapéuticas  
Gimnasio  
Aerobic

*Pásese a verlas*

## PALETILLAS AL HORNO

4 paletillas de cordero lechal  
1 pimiento rojo  
2 pimientos verdes  
1 cebolla grande  
2 tomates maduros  
1 hoja de laurel  
2 cabezas de ajos  
1/2 vaso de vino blanco seco  
1/2 cucharadita de pimienta negra.  
sal

Se le hacen unos cortes a las paletillas y se les pone sal y pimienta con un poquito de aceite por encima, y se colocan en la rejilla del horno.

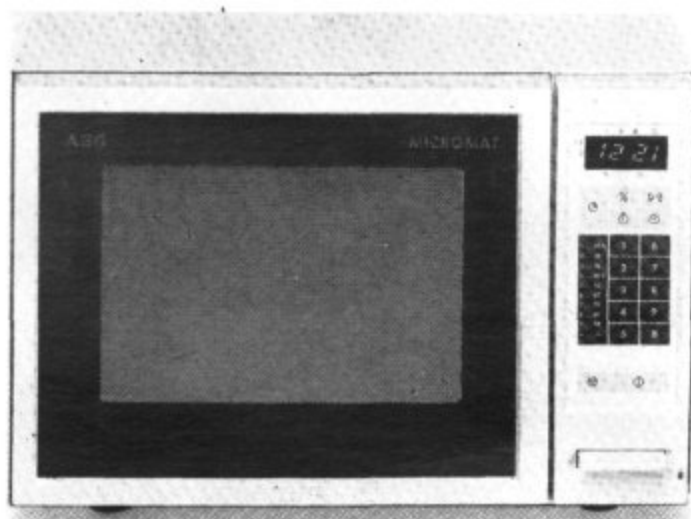
En la bandeja del horno se trocean los ingredientes se salan y les pone aceite o manteca de cerdo a gusto, el vino blanco y el laurel.

Ponerlas al horno durante una hora y media dándoles vueltas cada 1/2 hora para que se doren por igual. Cuando están hechas se flamean con brandy y se les pone por encima todas las verduras.

## LAVAVAJILLAS



## MICROONDAS



**Desde 34.900 pts.**

**Desde: 79.900 pts.**

**AEG** La calidad de la experiencia



**INSTALACIONES  
SUMINISTROS  
Y SERVICIOS**

***Hnos. Cañada, S.A.***

**Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 585548 CALA MILLOR**

VISITE NUESTRA SECCION DE TELEVISORES, VIDEOS, EQUIPOS  
HI-FI, CON LAS MEJORES MARCAS:  
**PHILIPS, FISHER, BLAUPUNKT, entre otros**

# **CLINICA DENTAL**

**HISPANO - NORDICA  
ODONTÓLOGO**

**D. A. ROMERO**

Miembro del Colegio de Baleares, Cataluña, Skandinavia

Odontología adultos y niños

Ortodoncia y Aparatos

Implantes dentales

Prótesis implantadas

Dentaduras inmediatas

Completas y Parciales

Puentes fijos porcelana

Empastes porcelana

Endoncia - Blanqueamiento

Tratamiento de la piorrea

Reparaciones de prótesis

**HORAS DE VISITA A CONVENIR**

C/. Molins, 20. 1º. Dcha - Teléfono: 58 56 98 - 81 39 93 - CALA MILLOR

**ADJUNTO A:  
LABORATORIO DENTAL  
PROTESICO  
MANUEL PUJOL**

Teléfono: 58 56 98 - 81 39 93